

Gigaset pro

SL750 PRO

BECAUSE IT'S YOUR BUSINESS.

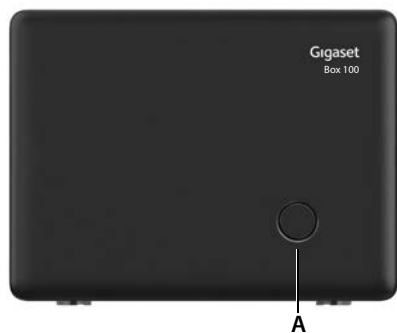
Indice

Descrizione	5
Portatile	5
Base	5
Come leggere le istruzioni per l'uso	6
Note di sicurezza	7
Messa in funzione	9
Base	10
Portatile	11
Cambiare la lingua del display	13
Utilizzare il telefono	15
Conoscere il telefono	15
Telefonare	18
Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete)	24
Liste messaggi	28
Liste chiamate	30
Rubrica telefonica	31
Segreteria di rete	35
Ulteriori servizi	36
Profili acustici	36
Calendario	37
Timer	39
Sveglia	40
Monitor/Sorveglianza ambiente	41
ECO DECT	43
Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate)	44
SMS (messaggi di testo)	46
Archivio Media-Pool	52
Bluetooth	53
Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC	56
Utilizzare la base come un piccolo centralino con fino a sei interni e una linea analogica .	58
Funzione di piccolo centralino	58
Repeater	61
Connessione ad un router	62
Connessione ad un centralino telefonico	63
Impostare il telefono	65
Portatile	65
Sistema	72

Appendice	74
Domande e risposte	74
Assistenza clienti e supporto	76
Informazioni	76
Dati tecnici	79
Simboli del display	82
Albero del menu	84
Indice	87



Non tutte le funzioni descritte in queste istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e per tutti gli operatori di rete.



Descrizione

Portatile

- 1 Display**
- 2 Barra di stato** (→ pag. 82)
I simboli indicano le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono
- 3 Tasti funzione** (→ pag. 16)
Diverse funzioni, dipendenti dalla situazione di utilizzo
- 4 Tasto messaggi** (→ pag. 28)
Accesso alle liste chiamate e alle liste messaggi;
Quando lampeggia: nuovo messaggio o nuova chiamata
- 5 Tasto di fine chiamata / Tasto per accendere/spgnere**
Terminare una conversazione; terminare una funzione;
Indietro di un livello ► premere **brevemente**
nel menu ► premere **a lungo**
Tornare in stand-by ► premere **a lungo**

Accendere/spgnere il portatile (in stand-by) ► premere **a lungo**
- 6 Tasto cancelletto**
Attivare/disattivare il blocco dei tasti (in stand-by) ► premere **a lungo**
Cambiare tra minuscolo, maiuscolo e cifre (durante l'inserimento del testo) ► premere **brevemente**
Inserire una pausa di digitazione ► premere **a lungo**
- 7 Microfono**
- 8 Tasto R**
Consultazione (Flash) ► premere **a lungo**
- 9 Connessione USB**
Per lo scambio dati tra il portatile e il PC
- 10 Tasto asterisco**
Cambiare tra selezione a impulsi e selezione a toni (per la connessione attiva) ► premere **brevemente**
Aprire la tabella dei caratteri speciali (durante l'inserimento del testo) ► premere **brevemente**
- 11 Connessione auricolari**
(connettore jack da 2,5 mm)

- 12 Tasto 1**
Contattare la segreteria di rete ► premere **a lungo**
- 13 Tasto di impegno linea / Tasto viva voce**
Rispondere a una chiamata; chiamare il numero selezionato; passare da modalità ricevitore a modalità viva voce; inviare SMS (durante l'invio di un SMS)
Aprire la lista di ripetizione delle chiamate ► premere **brevemente**
Avviare la selezione ► premere **a lungo**
- 14 Tasto profili**
Pasare da un profilo acustico all'altro
- 15 Tasto di navigazione / Tasto menu** (→ pag. 15)
Aprire il menu; navigare nei menu e nei campi di inserimento; accedere alle funzioni (a seconda della situazione di utilizzo)





Base

- A Tasto registrazione/paging**
Cercare portatili (paging) ► premere **brevemente**
Registrazione del portatile ► premere **a lungo**



L'apparecchio può avere forma e colore diversi rispetto a quello rappresentato.

Come leggere le istruzioni per l'uso






	Avvisi per la sicurezza.
	Informazione importante per la funzionalità e per il corretto utilizzo.
	Presupposto per eseguire l'operazione.
	Ulteriori informazioni utili.










Tasti

 o 	Tasto impegno linea	 o 	Tasto viva voce
	Tasto di fine chiamata	 a 	Tasti numerici/delle lettere
 / 	Tasto funzione lati/centro		Tasto messaggi
	Tasto R		Tasto asterisco
	Tasto cancelletto		Tasto profilo
OK, Indietro, Scegli, Modifica, Salva, ...		Tasti funzione	

Procedure

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** ( = attivato)

Passo	Cosa fare
▶ 	Premere al centro del tasto funzione mentre il portatile si trova in stand-by. Si apre il menu principale.
▶  	Con il tasto funzione  navigare fino al simbolo 
▶ OK	Confermare con OK . Si apre il sottomenu Impostazioni .
▶  Telefonia	Con il tasto funzione  scegliere la voce Telefonia .
▶ OK	Confermare con OK . Si apre il sottomenu Telefonia .
▶ Solleva e Parla	La funzione per attivare/disattivare la risposta automatica, appare come prima voce del menu.
▶ Modifica	Con Modifica attivare/disattivare una funzione. La funzione è attivata  /disattivata  .

Note di sicurezza



Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell'uso.

I manuali di istruzioni di tutti gli apparati della linea Gigaset PRO sono disponibili online alla pagina gigasetpro.com selezionando la lingua e poi il tab Supporto. Così offriamo in ogni momento accesso veloce alla documentazione completa e sempre aggiornata.

Il telefono non funziona se non è associato ad un sistema mono o multicella DECT acceso e funzionante.

Con blocco-tasti o PIN (se la base lo consente) attivato non è possibile selezionare neanche i numeri di emergenza.



In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali (vedi „Dati tecnici“).

Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia “usa e getta”. Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata.

Leggere attentamente la nota informativa.

Attenzione: se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.



Utilizzare il telefono con il coperchio delle batterie chiuso.



Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.



Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.



Collegare l'apparato usando accessori e cavi in dotazione o comunque originali, costruttivamente ed elettricamente identici.

Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.

Non toccare l'apparato e l'alimentatore con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.









Evitare l'uso a temperature estreme. Rispettare le indicazioni riportate sul presente manuale. Non esporre mai il telefono a fonte di calore o a raggi solari diretti.



In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato. Usare solo ricambi originali.



Non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla (o con beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.

	<p>L'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.</p> <p>Tenere fuori dalla portata dei bambini piccole celle e batterie che possono essere ingerite. L'ingestione può causare ustioni, perforazione di tessuti molli e morte. Si possono verificare gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.</p> <p>In caso di ingestione di una cella o una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.</p>
	<p>Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il terminale a debita distanza è consigliato in caso di dubbi.</p>
	<p>Il portatile non funziona se non è associato ad un sistema/cella DECT accesa e funzionante.</p>
	<p>Non maneggiare il portatile mentre si guida. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare.</p> <p>Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.</p>
	<p>Non accendere il portatile a bordo di aerei neppure in stand-by, o comunque chiedere autorizzazione al personale di bordo informando che si tratta di un prodotto con tecnologia wireless DECT.</p> <p>In ogni caso senza linea telefonica e/o corrente non si può telefonare.</p>
	<p>In caso di cessione dell'apparato cancellare la rubrica per proteggere la vostra privacy.</p>



Le configurazioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi, inoltre alcuni servizi, per essere operativi, necessitano che anche la rete telefonica li supporti.

Avvertenze funzionali

Bluetooth (se disponibile nel modello da voi acquistato)

Non è stata comprovata la totale compatibilità tra i prodotti Bluetooth™ pertanto non è possibile assicurare il perfetto funzionamento con tutti i PC, PDA, telefoni, cuffie e/o altri dispositivi che utilizzano la tecnologia wireless Bluetooth. Per evitare problemi suggeriamo l'uso di un auricolare Gigaset Bluetooth. In ogni caso l'uso di una cuffia auricolare con profilo Viva voce (Handsfree) rispetto ai modelli con solo profilo Auricolare (Headset) rende meno problematica la compatibilità tra gli apparati, almeno nelle funzioni di base ed è pertanto da preferire, fatte salve eventuali prove di compatibilità.

Marchio e Logo Bluetooth sono marchi registrati Bluetooth SIG, Inc.

Messa in funzione

Contenuto della confezione

- una **base**,
- un alimentatore per la base,
- un cavo telefonico,
- un **portatile**,
- un coperchio delle batterie (copertura posteriore del portatile),
- una batteria,
- un supporto di ricarica con alimentatore,
- una clip da cintura,
- le istruzioni per l'uso

Variante con più portatili, per ogni portatile:

- un portatile,
- un supporto di ricarica con alimentatore,
- una batteria, un coperchio delle batterie e una clip da cintura



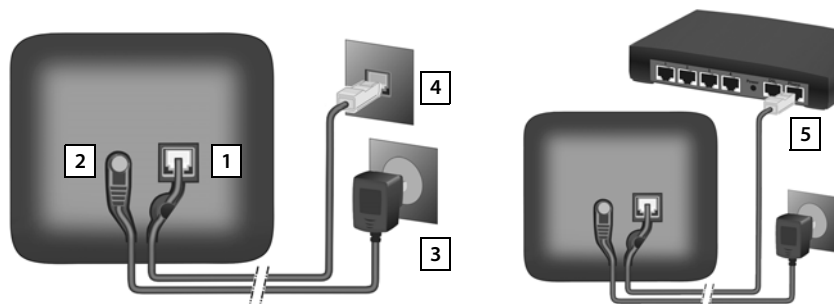
La base e il supporto di ricarica devono essere collocati in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce sulla superficie di appoggio. Considerata però la molteplicità di vernici e lucidi utilizzati per i mobili, non si può comunque escludere che con il contatto si abbiano tracce sulla superficie di appoggio.

Non esporre mai il telefono a fonti di calore o all'irradiazione solare o di altri dispositivi elettrici.

Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Base



- ▶ Inserire il cavo del telefono nella presa **1** sul lato posteriore della base fino al suo innesto.
- ▶ Inserire il cavo di alimentazione dell'alimentatore di rete nella presa **2**.
- ▶ A seconda del modello, se compresa nella fornitura: montare la copertura tramite scatto negli incavi sul lato posteriore della base (non in caso di montaggio a parete).
- ▶ Inserire l'alimentatore di rete **3** e la spina del telefono **4**.

In caso di collegamento a un router:

- ▶ Inserire il cavo del telefono nella presa del telefono nel router **5**.



Il cavo di rete per il funzionamento deve essere **sempre inserito**, perché in assenza di alimentazione il telefono non funziona.

Collegare la base su linea ADSL

Se disponete di una linea ADSL (per il collegamento ad Internet ad alta velocità) è necessario che tra il cavo di linea e la presa a muro sia interposto il filtro ADSL detto anche splitter (non in dotazione) per poter navigare in Internet e contemporaneamente parlare al telefono.

Se non si collega il filtro ADSL quando si naviga in Internet la conversazione voce sarà disturbata da fruscii e fischi che vengono appunto eliminati dall'apposito filtro.

Esistono due tipi di filtri ADSL, uno adatto per gli impianti telefonici molto recenti con presa a muro RJ11 (presa plug) e l'altro per quelli con presa a muro tripolare classica. L'installazione è molto semplice.

Il filtro per impianti telefonici con presa RJ ha generalmente la forma di una scatoletta dotata, sul lato superiore, di un cavetto con plug da inserire nella presa a muro e nella parte inferiore due prese RJ alle quali va collegato in una il modem ADSL e nell'altra il cavo di linea del cordless. Le due prese sono contrassegnate con la relativa indicazione di collegamento (Modem e Tel).

Il filtro per impianti telefonici con presa tripolare ha la forma di una spina-presa da infilare nella presa tripolare del muro. Il modem ADSL andrà collegato al filtro tramite la presa RJ contrassegnata con la dicitura "Modem" mentre il telefono andrà collegato nella presa tripolare superiore del filtro ADSL stesso tramite una spina tripolare.

Collegare la base su linea ISDN

Se disponete di una linea ISDN per poter collegare il cordless è necessario disporre della borchia NT1 Plus che è la terminazione di linea installata dall'operatore telefonico.

La borchia NT1 plus fornisce in uscita oltre al classico doppio Plug ISDN RJ45 (8 poli) anche un doppio Plug RJ11 (6 poli) per l'utilizzo di terminali analogici BCA come il cordless Gigaset che funziona solo con due fili. Per il collegamento del cordless è sufficiente infilare in una delle due prese RJ11 il cavo di linea in dotazione. Non è richiesto alcun adattatore.



Le indicazioni di cui sopra sono necessariamente indicative e relative ai filtri più diffusi. Forma e indicazioni possono tuttavia variare a seconda del produttore del filtro stesso ma le indicazioni di cui sopra, ancorchè generiche, dovrebbero consentirvi di collegare fisicamente telefono e modem ADSL senza problemi.

Gli apparati andranno poi configurati, modem in particolare, per l'uso, ma per questo dovete necessariamente far riferimento al manuale d'uso di ogni singolo apparato.

La linea ISDN può terminare anche con una borchia NT1 che, rispetto alla borchia NT1 Plus, non dispone delle prese analogiche RJ11 a 6 poli. Con questa borchia non è possibile collegare nè il cordless nè qualunque altro terminale analogico ma solo terminali con interfaccia ISDN.

Chiedere all'operatore telefonico l'installazione di una borchia NT1 Plus.

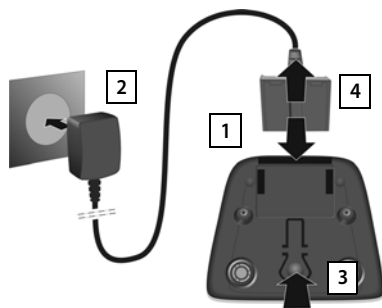
Portatile

Collegare il supporto di ricarica

- ▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore **1**.
- ▶ Inserire l'alimentatore nella presa elettrica **2**.

Rimuovere la spina del supporto di ricarica:

- ▶ Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica.
- ▶ Premere il pulsante di rilascio **3**.
- ▶ Togliere la spina **4**.



Mettere in funzione il portatile

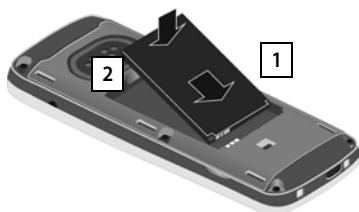
Il display è protetto da una pellicola ► **Toglierla per rendere la leggibilità del display più nitida!**

Inserire la batteria

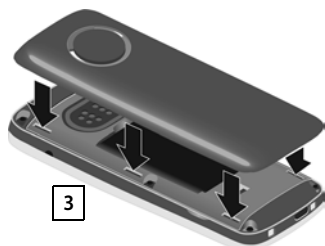


L'installazione del pacchetto batterie è molto semplice e senza possibilità di errore, basta far coincidere i contatti della batteria con quelli situati nel vano batteria del portatile. Batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere.

Batterie non certificate potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale. Riporre il portatile esclusivamente nel suo supporto di ricarica.

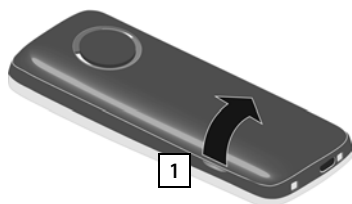


- Inserire la batteria con il contatto verso il basso **1**.
- Premere la batteria verso il basso fino all'innesto **2**.

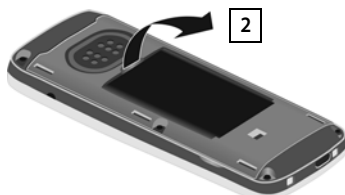


- Allineare le guide del coperchio della batteria alle apposite fessure nella parte interna del vano batteria **3**.
- Premere il coperchio fino all'innesto.

Rimuovere la batteria



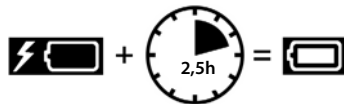
- Togliere la clip da cintura (se montata).
- Inserire l'unghia nell'apposita fessura in basso sul coperchio della batteria e tirare il coperchio verso l'alto **1**.




- Per cambiare la batteria, inserire l'unghia nell'incavo nell'alloggiamento e tirare la batteria verso l'alto **2**.

Ricaricare la batteria

- ▶ Prima di mettere in funzione l'apparecchio, ricaricare completamente la batteria nel supporto di ricarica o tramite un alimentatore USB standard.



La batteria è completamente carica, se il simbolo del flash  sul display si spegne.



Durante la ricarica è normale che la batteria si scaldi, ciò non comporta pericoli.

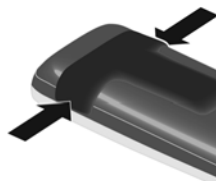
Dopo un po' di tempo la capacità di carica della batteria si riduce a causa dell'usura fisiologica della batteria stessa.

I portatili contenuti nella confezione sono già registrati sulla base. Nel caso un portatile non risultasse già registrato (visualizzazione **Registrare il portatile**), registrare il portatile manualmente (➔ pag. 58).

Fissare la clip da cintura





Sul portatile sono presenti dei fori laterali per il montaggio della clip da cintura.

- Fissare la clip da cintura: ▶ premere la clip da cintura sul retro del portatile in modo che le estremità sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.
- Togliere la clip da cintura: ▶ premere con forza con il pollice al centro della clip. ▶ Spingere l'unghia del pollice dell'altra mano tra la clip e l'alloggiamento. ▶ Sollevare la clip verso l'alto.



Cambiare la lingua del display

Cambiare la lingua del display, se risultasse impostata una lingua incomprensibile.

- ▶ Premere la parte centrale del tasto di navigazione .
- ▶ Premere **lentamente** e in successione i tasti **9** e **5** ... compare il display per l'impostazione della lingua, la lingua corrente (per es. **English**) è selezionata ( = selezionata).
- ▶ Impostare altre lingue: ▶ premere il tasto di navigazione  finché sul display sarà selezionata la lingua desiderata, per es. **Français** ▶ per attivare la lingua, premere il tasto destro direttamente sotto il display.
- ▶ Tornare in standby: ▶ Premere il tasto di fine chiamata  a lungo

Esempio



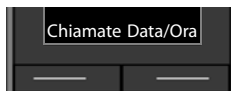
Impostare data e ora



Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**


oppure, se data e ora sono già impostate:

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Data e Ora** ▶ OK




Il campo di inserimento attivo lampeggia ▶ ... con  modificare il campo di inserimento ▶ ... con  cambiare tra i campi di inserimento

Impostare data:

- ▶ ... con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre.

Impostare ora:

- ▶ ... con  inserire ore e minuti a 4 cifre.

Salvare l'impostazione:

- ▶ premere il tasto funzione **Salva** ... sul display si visualizza **Impostazione** e si sente un tono di conferma


Tornare in stand-by:

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata  a lungo



Il telefono è ora pronto per l'uso!

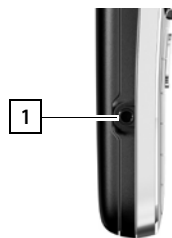
Collegare gli auricolari

- ▶ Collegare gli auricolari sul lato sinistro del portatile con un connettore jack da 2,5 mm .

oppure


- ▶ collegare gli auricolari tramite bluetooth (→ pag. 53).

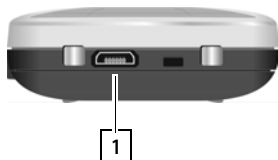
Il volume degli auricolari corrisponde al volume del ricevitore (→ pag. 67).



Collegare il cavo dati USB

Per lo scambio dati tra il portatile e il PC:

- ▶ collegare il cavo dati USB con la spina micro USB alla presa USB nella parte inferiore del portatile .





Collegare il portatile **direttamente** con il PC, **non** tramite un hub USB.

Utilizzare il telefono


Conoscere il telefono

Accendere/spegnere il portatile

- Accendere: ▶ con portatile spento, premere **brevemente** il tasto di fine chiamata 
- Spegnere: ▶ in modalità stand-by, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il blocco dei tasti

Il blocco dei tasti impedisce l'utilizzo involontario del portatile.

Attivare/disattivare il blocco dei tasti: ▶ premere **a lungo** 

Blocco dei tasti attivato: sul display si visualizza il simbolo 





Nel caso di chiamata in arrivo, il blocco dei tasti si disattiva automaticamente. È possibile rispondere alla chiamata. Al termine della conversazione il blocco si riattiva.

Se il blocco dei tasti è attivato, non possono essere effettuate neanche le telefonate di emergenza.

Tasto di navigazione



Il tasto di navigazione serve per navigare nei menu e nei campi di inserimento e per confermare diverse funzioni nelle varie situazioni di utilizzo.

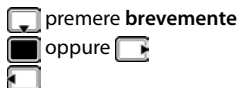
In seguito sarà marcato di nero il lato da premere del tasto di navigazione (su, giù, destra, sinistra), nelle varie situazioni di utilizzo, per es.  significa "premere il lato destro del tasto di navigazione" oppure  significa "premere al centro del tasto di navigazione".

In stand-by

Aprire la rubrica

Aprire il menu principale

Aprire la lista dei portatili



Nei sottomenu e nei campi di selezione/inserimento

Confermare la funzione



Durante una conversazione

Aprire la rubrica

Disattivare il microfono

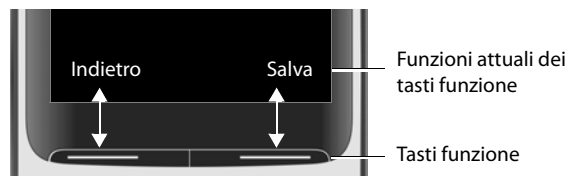
Avviare una consultazione interna

Modificare il volume del ricevitore/del viva voce



Tasti funzione

Con i tasti funzione si può accedere a varie funzioni a seconda delle situazioni di utilizzo.



Simboli dei tasti funzione → pag. 82.



In modalità stand-by, ai tasti funzione è assegnata una specifica funzione. Per modificare l'assegnazione: → pag. 70

Guida ai menu

Le funzioni del telefono sono strutturate a diversi livelli → pag. 84

Selezionare/confermare funzioni

Confermare la selezione con **OK** oppure premere al centro del tasto di navigazione

Indietro di un livello del menu con **Indietro**

Tornare in stand-by premere **a lungo**

Attivare/disattivare la funzione con **Modifica** attivata / disattivata

Attivare/disattivare l'opzione con **Scegli** selezionata / non selezionata

Menu principale

In stand-by: ► premere il tasto di navigazione **al centro** ► ... con il tasto di navigazione scegliere il sottomenu ► **OK**


Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display per mezzo di simboli. Il simbolo della funzione selezionata è evidenziato con un colore, il nome corrispondente appare nella linea in alto.

Esempio



Sottomenu


Le funzioni del sottomenu sono visualizzate in una lista.

Accedere ad una funzione: ► ... selezionare una funzione con il tasto di navigazione  ► **OK**

Indietro di un livello nel menu:

► Premere il tasto funzione **Indietro**


oppure

► Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata 

Esempio



Tornare in stand-by



► Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 





Se non viene premuto alcun tasto, dopo 2 minuti il display va in stand-by **automaticamente**.

Inserimento del testo




Posizione di inserimento




- Con  selezionare il campo di inserimento. Un campo è attivo, se viene visualizzato il cursore che lampeggia.
- Con  spostare il cursore.

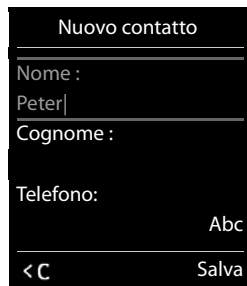
Correggere un inserimento errato

- Cancellare il **carattere** che precede il cursore: ► premere **brevemente** 
- Cancellare la **parola** che precede il cursore: ► premere **a lungo** 

Inserire lettere/caratteri

A ogni tasto tra  e  e al tasto  corrispondono più lettere e cifre. Appena viene premuto un tasto, i possibili caratteri vengono visualizzati nella parte inferiore del display. Il carattere prescelto è evidenziato.






- Selezionare lettera/cifra: ► premere il tasto più volte **brevemente**
- Alternare tra minuscolo, maiuscolo e cifre: ► premere il tasto cancelletto 
Quando viene modificata una voce della rubrica, la prima lettera e ogni lettera che segue uno spazio, viene scritta automaticamente maiuscola.
- Inserire un carattere speciale: ► premere il tasto cancelletto  ► ... con  selezionare il carattere desiderato ► **Inserisci**



La disponibilità di lettere speciali dipende dalla lingua impostata.

Telefonare

Telefonare




- ▶ ... con  inserire il numero ▶ premere **brevemente** il tasto di impegno linea 
- oppure
- ▶ Premere **a lungo** il tasto di impegno linea  ▶ ... con  inserire il numero
- Interrompere il processo di chiamata: ▶ premere il tasto di fine chiamata 





Informazioni per la trasmissione del numero di telefono: → pag. 24

Quando l'illuminazione del display è disattivata, premendo un qualsiasi tasto si attiva l'illuminazione del display. I numeri selezionati appariranno sul display per la preselezione. Gli **altri tasti** non hanno ulteriori funzioni.

Selezionare dalla rubrica

- ▶ ... con  aprire la rubrica telefonica ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Nel caso ci fossero più numeri inseriti:




- ▶ ... con  selezionare il numero ▶ premere il tasto di impegno linea  ... il numero viene composto.



Per l'accesso rapido (selezione rapida): associare i numeri della rubrica ai tasti cifre/ funzione.

Chiamare un numero dalla lista di ripetizione della selezione











Nella lista di ripetizione della selezione vengono elencati gli ultimi 20 numeri selezionati con questo portatile.

- ▶ premere **brevemente** il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Se viene visualizzato un nome:







- ▶ **Visualiz.** ... viene visualizzato il numero ▶ ... eventualmente con  scorrere i numeri ▶ ... selezionare il numero desiderato e premere il tasto di impegno linea 

Gestire le voci della lista di ripetizione della selezione




- ▶ Premere **brevemente** il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ... opzioni possibili: copiare la voce nella rubrica: ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK**
usare il numero sul display:
 - ▶  **Mostra il numero** ▶ **OK** ▶ ... con  eventualmente modificare o integrare ... con  salvare come nuova voce nella rubrica.
- ▶ Cancellare la voce selezionata: ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**
- ▶ Cancellare tutte le voci: ▶  **Cancella tutto** ▶ **OK**
- ▶ Impostare la ricomposizione automatica:
 - ▶  **Ripetiz. Automatica** ... il numero selezionato viene ricomposto automaticamente (almeno ogni 20 sec.). Contemporaneamente lampeggia il tasto viva voce, È impostato "viva voce".
L'utente risponde: ▶ premere il tasto di impegno linea  ... la funzione viene terminata.
L'utente non risponde o risulta occupato: la chiamata termina dopo circa 30 sec.. La funzione termina se viene premuto un tasto qualsiasi oppure dopo 10 tentativi senza successo.

Chiamare un numero dalle liste chiamate

Le liste chiamate (→ pag. 30) contengono le ultime chiamate ricevute, in uscita e chiamate perse.


- ▶  ... con  selezionare  **Liste chiamate** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare la lista desiderata ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Esempio

Tutte le chiamate	
	Frank 14.02.18, 15:40
	089563795 13.02.18, 15:32
	Susan Black 11.02.18, 13:20
Visualiz.	Opzioni



Le liste chiamate possono essere aperte direttamente con il tasto funzione **Chiamate**, se al tasto è assegnata questa funzione.

La lista **Chiamate perse** può essere aperta anche con il tasto messaggi .

Chiamata diretta

Premendo un tasto qualsiasi, viene selezionato un numero preassegnato. Questo permette per es. ai bambini, che non sono ancora in grado di selezionare un numero, di chiamare un numero specifico.

Attivare la modalità di chiamata diretta:

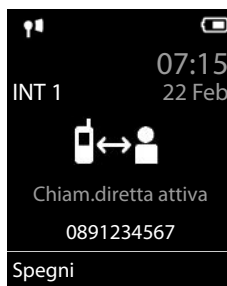
- ▶ ... con selezionare **Altre funzioni** ▶ **OK** ▶ **Chiamata diretta** ▶ **OK** ▶ ... con attivare **Attiva** ▶ **Chiama il** ▶ ... con inserire il numero ▶ **Salva** ... in modalità stand-by del display viene visualizzato che la funzione **Chiamata diretta** o diretta è stata attivata, è anche visualizzato il numero inserito.

Effettuare una chiamata diretta: ▶ premere un tasto qualsiasi ... viene selezionato il numero salvato.

Interrompere la selezione: ▶ premere il tasto di fine chiamata .

Terminare la modalità di chiamata diretta: ▶ premere **a lungo** il tasto .

Esempio



Chiamate in arrivo

Una chiamata viene segnalata attraverso la suoneria, una notifica sul display e con il lampeggiare del tasto di impegno linea .

Rispondere a una chiamata:

- Premere il tasto di impegno linea oppure ▶ **Rispondi**
- Se è impostato **Solleva e Parla**: ▶ estrarre il portatile dal supporto di ricarica
- Ricevere la chiamata con gli auricolari

Disattivare la suoneria: ▶ **Silenzia** ... è possibile rispondere alla chiamata, finché questa è segnalata sul display.

Informazioni sul chiamante

Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è salvato nella rubrica telefonica, viene visualizzato il suo nome.



Viene visualizzato il numero del chiamante (→ pag. 24).

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso vi segnalerà una chiamata in arrivo mentre siete già impegnati in una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ► **Opzioni** ► **Rifiuta Avviso Ch.** ► **OK**
- Rispondere alla chiamata: ► **Rispondi** ► ... è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.
- Terminare la conversazione e tornare alla chiamata precedente: ► premere il tasto di fine chiamata .

Telefonate interne



Sulla base sono registrati più portatili (→ pag. 58).

- Premere **brevemente** ... viene aperta la lista dei portatili collegati alla base, il portatile utilizzato è contrassegnato con < ► ... con selezionare il portatile desiderato oppure **Chiama tutti** (chiamata collettiva) ► premere il tasto di impegno linea

Selezione rapida per una chiamata collettiva:

- premere **brevemente** ►
- oppure ► premere **a lungo**



Le chiamate interne verso altri portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Si sente il tono di occupato, se:

- esiste già una connessione interna
- il portatile chiamato non è disponibile (spento, fuori portata)
- la telefonata interna non viene ricevuta entro 3 minuti

Consultazione sulla linea interna / Inoltro interno

Chiamare un utente **esterno** e inoltrare la chiamata a un utente **interno** o effettuare una consultazione interna.

- ► ... si apre la lista dei portatili collegati alla base ► ... con selezionare portatile oppure **Chiama tutti** ► **OK** ... viene chiamato l'utente/gli utenti interni ... opzioni possibili:

Effettuare una consultazione interna:

- parlare con l'utente interno

Per tornare alla conversazione esterna:


- **Opzioni** ► **Chiudi la chiamata** ► **OK**

Inoltrare una telefonata esterna, quando l'utente interno ha accettato la chiamata:

- annunciare la chiamata esterna ► premere il tasto di fine chiamata

Telefonare

Inoltare una telefonata esterna, prima che l'utente interno abbia risposto:



- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... la telefonata esterna viene subito inoltrata. Se l'utente interno non risponde o risulta occupato, la telefonata esterna viene ri-inoltrata al proprio portatile.


Terminare la telefonata interna, quando l'utente interno **non** risponde oppure l'interno è occupato:

- ▶ **Fine** ... si ritorna alla chiamata esterna

Effettuare una conversazione alternata / Avviare una conferenza

Condurre una chiamata. Un'ulteriore telefonata rimane in attesa. Entrambe le conversazioni sono visualizzate sul display.

- Conversazione alternata: ▶ con  passare da un utente all'altro.
- Avviare una conferenza a tre: ▶ **Confer**.
- Terminare una conferenza: ▶ **Fine Conf** ... si viene di nuovo connessi con la telefonata esterna ▶ con  passare da un'utente all'altro

Gli altri partecipanti alla conferenza terminano la conversazione con il tasto di fine chiamata .

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso vi segnalerà una chiamata in arrivo mentre siete già impegnati in una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ▶ **Rifiuta**
Il tono dell'avviso di chiamata viene disattivato. La chiamata continua a essere segnalata sugli altri portatili registrati.
- Rispondere alla chiamata: ▶ **Rispondi** ... è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.

Avviso di chiamata interno durante una conversazione esterna

Se ci sono più portatili collegati alla stessa base, ed un interno prova a chiamare un altro interno mentre è impegnato in una conversazione interna/esterna, questa chiamata viene visualizzata sul display (**Avviso di chiamata**).

- Terminare la notifica: ▶ premere un tasto qualsiasi
- Accettare la chiamata interna: ▶ terminare la chiamata in corso
La chiamata interna viene segnalata come sempre. È possibile rispondere.







Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna

È in corso una conversazione esterna. Un utente interno (se più portatili sono collegati alla stessa base) può partecipare alla conversazione in corso (conferenza).




La funzione **Inclusione Interna** è attiva.

Attivare/disattivare l'inclusione interna


- ▶  ▶ ... con  selezionare  Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶ 
 Inclusione Interna ▶ Modifica  = attivata)

Inclusione interna

La linea è occupata da una conversazione esterna. Sul display appare una notifica corrispondente. È possibile effettuare l'inclusione nella conversazione esterna esistente.

- ▶ Premere a lungo  ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso.


Terminare l'inclusione

- ▶ Premere  ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso



Durante una conversazione

Viva voce

Durante una conversazione e durante l'instaurazione di una connessione, attivare/disattivare il viva voce.

- ▶ premere il tasto viva voce 

Mettere il portatile nel supporto di ricarica durante una conversazione:

- ▶ premere e tenere premuto il tasto viva voce  ▶ ... mettere il portatile nel supporto di ricarica ▶ ...  tenere premuto altri 2 secondi.

Volume della conversazione

Vale per la modalità attualmente utilizzata (viva voce, ricevitore o cuffie, se il portatile dispone di una presa per cuffie):


- ▶ Premere  ▶ ... impostare il volume con  ▶ Salva



L'impostazione verrà salvata automaticamente dopo 3 secondi, anche se **Salva** non viene premuto.

Disattivare il microfono / Funzione „Mute“

Se si disattiva il microfono, l'interlocutore non può più sentirvi.

Attivare/disattivare il microfono durante una conversazione: ▶ premere  ▶ ... sul display appare **Microfono spento**

Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete)

I servizi di rete dipendono dalla rete e dai servizi richiesti all'Operatore.




Richiedendo servizi di rete possono esserci dei **costi aggiuntivi**.
Chiedere al proprio operatore di rete.



Se il suo telefono è connesso ad un centralino telefonico alcuni servizi di rete (del secondo gruppo come sotto indicato) possono essere forniti anche dal centralino telefonico. Per informazioni eventualmente contattare il fornitore del PBX.


Si può distinguere tra due gruppi di servizi di rete:

- servizi di rete che vengono attivati in stand-by per la telefonata successiva o per tutte le telefonate successive (per es. "chiamata anonima"). Questi vengono attivati/disattivati tramite il menu  **Servizi di rete**;
- servizi di rete che vengono attivati durante una telefonata esterna (per es. "inoltrato interno", "conversazione alternata", "conferenza"). Queste vengono messe a disposizione tramite un tasto funzione come opzioni durante una chiamata esterna (per es. **Attesa**, **Conferenza**).

Per l'operatività e in caso di problemi consultare il proprio operatore di rete.



Per accendere/spegnere oppure attivare/disattivare di funzioni particolari, viene inviato un codice nella rete telefonica.

► Dopo un tono di conferma dalla rete telefonica, premere il tasto .

Non è possibile modificare i codici dei servizi di rete.

Trasmissione del numero di telefono

Per la visualizzazione del numero del chiamante è necessario aver richiesto il servizio all'operatore di rete.

Visualizzazione del numero del chiamante

Con la trasmissione del numero di telefono

Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica, viene visualizzato il nome.

Se il servizio di invio del numero non è stato richiesto






Invece del nome e del numero viene visualizzato quanto segue:

- **Esterno**: il numero non viene trasmesso.
- **Sconosciuto**: Il chiamante ha soppresso la trasmissione del numero di telefono.
- **Sconosciuto**: il chiamante non ha richiesto la trasmissione del numero di telefono al proprio operatore di rete o potrebbero esservi problemi di rete.






Come nascondere il proprio numero telefonico

Attivare/disattivare la trasmissione del numero di telefono per tutte le chiamate

L'impostazione vale per tutti i portatili registrati.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  Servizi di rete ▶ OK ▶  Tutte anonime ▶ Modifica ( = attivato)

Disattivare la trasmissione del numero di telefono per una sola chiamata

- ▶  ▶ ... con  selezionare  Servizi di rete ▶ OK ▶  Prossima anomima ▶ OK ▶ ... con  inserire il numero ▶ **Seleziona** ... la chiamata viene effettuata e il numero di telefono viene nascosto.

CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Oltre al numero viene visualizzato il nome registrato ed eventualmente altre informazioni del chiamante. Se il numero è salvato in rubrica, al posto del numero viene visualizzato il nome della voce in rubrica.

Avviso di chiamata

Durante una chiamata esterna, un tono di avviso segnala la presenza di un'ulteriore chiamata in arrivo. Quando il numero di telefono viene trasmesso, viene visualizzato il numero o il nome del chiamante.

Rifiutare la chiamata esterna segnalata:





- ▶ **Opzioni** ▶  **Rifiuta Avviso Ch.** ▶ OK ... l'utente esterno sente il tono di occupato.

Ricevere la chiamata esterna segnalata:

- ▶ **Rispondi**

Dopo aver accettato la chiamata segnalata, è possibile passare da una conversazione all'altra ("**Conversazione alternata**" → pag. 27) o parlare con entrambi gli interlocutori contemporaneamente ("**Conferenza**" → pag. 27).

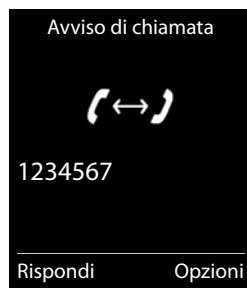
Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

- ▶  ▶ ... con  selezionare  Servizi di rete ▶ OK ▶  Avviso di chiamata ▶ OK ... poi

Abilitare/disabilitare: ▶ **Abilita:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Attivare: ▶ **Invia**

L'avviso di chiamata viene abilitato/disabilitato per tutti i portatili registrati.








Prenotazione su occupato

Avviare la prenotazione

► Opzioni ►  Prenotazione ► OK ► premere il tasto di fine chiamata 

Cancellare la prenotazione anticipatamente


►  ► ... con  selezionare  Servizi di rete ► OK ►  Canc. Prenotazione ► OK ...
si riceve una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 



È possibile attivare solo una prenotazione. L'attivazione di una prenotazione cancella una prenotazione eventualmente già attiva.





La prenotazione può essere ricevuta solo sul portatile che ha attivato la prenotazione

Se la richiamata relativa alla prenotazione avviene prima di averla cancellata:

► premere il tasto di fine chiamata 

Richiamare, da servizio di rete, un numero a cui non si è risposto

Richiamare il numero dell'ultima chiamata persa, anche se questo non viene visualizzato.





►  ► ... con  selezionare  Servizi di rete ► OK ►  Ultima chiamata ► OK




Il servizio ultima chiamata può comportare **costi aggiuntivi** ed è fornito dall'operatore di rete a cui vanno chieste le relative informazioni.

Trasferimento di chiamata

Con il trasferimento di chiamata, le chiamate vengono inoltrate su un'altra linea.

►  ► ... con  selezionare  Servizi di rete ► OK ►  Trasf. di chiamata ► OK ► ...
poi

Abilitare/disabilitare: ► **Abilita:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Inserire il numero per il trasferimento di chiamata:


►  **Numero di telefono** ► ... con  inserire il numero

Impostare il momento per il trasferimento di chiamata:

►  **Trasferimento** ► ... con  impostare il momento per il trasferimento di chiamata

Immediato: le chiamate vengono trasferite immediatamente.

Attivare: ► **Invia**

Viene instaurata una connessione nella rete telefonica ... segue una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 




Il trasferimento di chiamata può comportare **costi aggiuntivi**. Informarsi presso il proprio operatore di rete.

Consultazione e Conferenza a tre


Consultazione

Durante una conversazione interna chiamare un secondo utente esterno. La prima chiamata rimane in attesa.


- ▶ **Attesa** ▶ ... con  inserire il numero del secondo utente ... la conversazione attuale rimane in attesa, il secondo utente viene chiamato.

L'utente chiamato non risponde: ▶ **Fine**

Terminare la consultazione

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK** ... la connessione verso il primo interlocutore viene instaurata.



oppure

- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... viene richiamato il primo interlocutore.




Conversazione alternata

Conversare alternativamente con un interlocutore e con l'altro. L'altra conversazione viene di volta in volta messa in attesa.

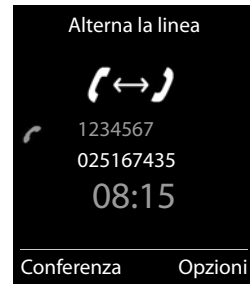
- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata ... nel display si visualizza il numero/nome dei due interlocutori, l'interlocutore attuale è evidenziato con .
- ▶ Con il tasto di navigazione  passare da un utente all'altro.

Terminare la chiamata attiva momentaneamente

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK** ... la connessione con l'altro interlocutore viene riattivata

oppure

- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... viene avviata la richiamata dell'altro interlocutore



Conferenza

Parlare contemporaneamente con due interlocutori.

- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata ... poi


Avviare una conferenza:


- ▶ **Confer.** ... tutti gli interlocutori possono sentirsi e conversare

Tornare alla conversazione alternata:

- ▶ **Fine Conf** ... si è di nuovo collegati con l'utente, con il quale è stata avviata la conferenza.


Terminare la conversazione con entrambi gli utenti:

- ▶ premere il tasto di fine chiamata 

Ogni interlocutore può terminare la sua partecipazione alla conferenza, premendo il tasto di fine chiamata  o riagganciando il ricevitore.





Liste messaggi

Notifiche delle chiamate perse, messaggi della segreteria di rete, SMS in arrivo e appuntamenti scaduti sono memorizzati nelle liste messaggi.

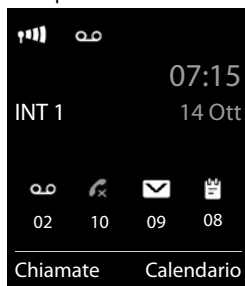
Non appena arriva un nuovo messaggio si sente un tono di avviso e il tasto messaggi  lampeggia (se attivato → pag. 29).

I simboli per il tipo di messaggio e il numero di nuovi messaggi vengono visualizzati sul display in stand-by.

Sono disponibili notifiche per i seguenti tipi di messaggio:


-  sulla segreteria di rete
-  nella lista delle chiamate perse
-  nella lista degli SMS in arrivo
-  nella lista degli appuntamenti scaduti

Esempio




Il simbolo della segreteria di rete viene visualizzato nel rispetto delle condizioni indicate nel paragrafo "Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete". Le altre liste vengono visualizzate solo se contengono messaggi.

Visualizzare i messaggi:

- ▶ premere il tasto messaggi  ... vengono visualizzate le liste messaggi che contengono messaggi, **Mailbox**: viene sempre visualizzata.

Voce in **grassetto**: sono presenti nuovi messaggi. Tra parentesi si vede il numero di nuovi messaggi.

Voce **non** in grassetto: nessun nuovo messaggio. Tra parentesi si vede il numero di messaggi già letti.

- ▶ ... con  selezionare la lista ▶ **OK** ... vengono elencate le chiamate/i messaggi

Segreteria di rete: viene selezionato il numero della segreteria di rete.

Esempio

Messaggi/Chiamate	
Eventi scaduti:	(2)
Chiamate perse	(5)
Mailbox:	(1)
Indietro	OK









La lista messaggi contiene una voce per ogni segreteria telefonica assegnata al portatile, per es. per una segreteria di rete.


Attivare/disattivare il lampeggio del tasto messaggi





La ricezione di nuovi messaggi viene segnalata sul portatile attraverso il lampeggio del tasto messaggi. Questo tipo di segnalazione può essere attivato o disattivato per ogni tipo di messaggio.

In stand-by:

- ▶  ▶ premere i tasti      ... sul display si visualizza la cifra 9 ▶ ... con  selezionare il messaggio:

Messaggi sulla segreteria di rete ▶  
 Chiamate perse ▶  
 Nuovi SMS ▶  

... viene visualizzata la cifra 9 seguita dall'inserimento (per es. 975), nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale per il tipo di messaggio selezionato (per es. 0) ▶ ... con  impostare il comportamento con nuovi messaggi:

Il tasto messaggi lampeggia ▶  
 Il tasto messaggi non lampeggia ▶  

- ▶ ... confermare l'impostazione selezionata con **OK**

oppure

- ▶ tornare in stand-by senza effettuare modifiche: ▶ **Indietro**









Se il tasto messaggi lampeggia, non sarà possibile modificare le impostazioni. Si devono prima cancellare le liste chiamate.

Liste chiamate






Il telefono memorizza diversi tipi di chiamata (persa, ricevuta e in uscita) all'interno di liste.

Voce della lista

Le seguenti informazioni sono visualizzate nelle voci delle liste:

- Il tipo di lista (nella riga di testa)
- Simboli per il tipo di voce:
 -  **Chiamate perse,**
 -  **Chiamate ricevute,**
 -  **Chiamate fatte** (lista ricomposizione automatica)
- Numero del chiamante. Se il numero è salvato in rubrica, invece del numero si visualizza il nome e il tipo di numero ( **Telefono**,  **Telefono Ufficio**,  **Cellulare**). Per le chiamate perse inoltre si visualizza tra parentesi quadre il numero delle chiamate ricevute da quel numero.
- data e ora della chiamata (se impostata)





Esempio

Tutte le chiamate	
  Frank	
Oggi, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.18, 18:32	
  Susan Black	
12.05.18, 13:12	
Visualiz.	Opzioni

Aprire lista chiamate

Tramite il tasto funzione:







▶ **Chiamate** ▶ ... con  selezionare la lista ▶ OK

Tramite il menu: ▶  ▶ ... con  selezionare  **Liste chiamate** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lista ▶ OK

Tramite il tasto messaggi (chiamate perse):


▶ premere il tasto messaggi  ▶  **Chiamate perse** ▶ OK

Richiamare un numero dalla lista chiamate

▶  ▶ ... con  selezionare  **Liste chiamate** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lista ▶ OK ▶ ... con  selezionare voce ▶ Premere il tasto impegno linea 



Altre opzioni

▶  ▶ ... con  selezionare  **Liste chiamate** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lista ▶ OK ... opzioni possibili:

Visualizzare voce: ▶ ... con  selezionare voce ▶ **Visualiz.**

Salvare il numero in rubrica:

▶ ... con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica**

Cancellare voce: ▶ ... con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ OK

Cancellare lista: ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella tutto** ▶ OK ▶ Sì

Rubrica telefonica

La rubrica locale è specifica per ogni singolo portatile. Le voci possono essere comunque inviate ad altri portatili.

Aprire la rubrica telefonica

► In stand-by premere **brevemente** 

oppure

►  ► ... con  selezionare  **Rubrica** ► **OK**




Voci della rubrica

Numero di voci: fino a 500


Informazioni: Nome e cognome, fino a tre numeri di telefono, indirizzo e-mail, anniversario con segnalazione, suoneria VIP con simbolo VIP, immagine CLIP.

Lunghezza delle voci: numeri: max. 32 cifre
nome e cognome: max. 16 caratteri
indirizzo e-mail: max. 64 caratteri




Creare una voce

►  ►  <Nuovo contatto> ► **OK** ► ... con  passare da un campo di inserimento all'altro e inserire i dati per la voce:

Nome/numeri:

► ... con  inserire nome e/o cognome, almeno un numero (privato, ufficio o mobile) ed eventualmente l'indirizzo e-mail

Ricorrenza:

► ... con  abilitare/disabilitare **Ricorrenza** ► ... con  inserire data e ora ► ... con  selezionare il tipo di segnale (**Solo visivo** oppure con suoneria)

Melodia (VIP) :




► ... con  selezionare la suoneria, con la quale sarà segnalata la chiamata dell'utente ... se è stata assegnata una **Melodia (VIP)**, alla voce in rubrica viene aggiunto il simbolo .

Foto CLIP :

► ... con  selezionare un'immagine che verrà visualizzata durante la chiamata dell'utente (→ Archivio Media-Pool).

salvare la voce: ► **Salva**

Esempio

Nuovo contatto

Nome :
Robert

Cognome :
W
A

Telefono:
Abc

▼

< C Salva



Una voce è considerata valida, se contiene almeno un numero di telefono.



Per **Melodia (VIP)** e **Foto CLIP** : è necessario aver richiesto all'operatore il servizio di visualizzazione del numero del chiamante.

Cercare/selezionare una voce in rubrica

▶ ▶ ... con selezionare il nome desiderato

oppure

▶ ▶ ... con inserire le prime lettere (max. 8 lettere) ... viene visualizzata la prima voce in ordine alfabetico ▶ ... con eventualmente scorrere fino alla voce desiderata.

Scorrere velocemente la rubrica: ▶ ▶ premere a lungo

Visualizzare/modificare una voce

▶ ▶ ... con selezionare la voce desiderata ▶ **Visualiz.** ▶ ... con selezionare il campo da modificare ▶ **Modifica**

oppure

▶ ▶ ... con selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica la voce** ▶ **OK**

Cancellare una voce

Cancellare **una** voce: ▶ ▶ ... con selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare **tutte** le voci: ▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Canc. tutta la lista** ▶ **OK** ▶ **Si**

Impostare l'ordine delle voci in rubrica

le voci in rubrica possono essere ordinate per nome o per cognome.

▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Elenca per cognome / Elenca per nome**

Se una voce non contiene un nome, viene importato il numero di telefono standard nel campo del cognome. Questi contatti vengono elencati in cima alla lista, indipendentemente dal tipo di ordine.

L'ordine nella lista è il seguente:

spazi vuoti | cifre (0-9) | lettere (in ordine alfabetico) | caratteri rimanenti.

Visualizzare il numero di voci vuote



▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Memoria disponibile** ▶ **OK**

Copiare un numero nella rubrica

Copiare un numero nella rubrica:

- da una lista, per es. dalle liste chiamate o dalla lista dei numeri chiamati
- dal testo di un SMS
- durante la composizione di un numero



Il numero viene visualizzato o è evidenziato.

- ▶ Premere il tasto funzione  oppure **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK** ... opzioni possibili:

Creare nuova voce:

- ▶ **<Nuovo contatto>** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il tipo di numero ▶ **OK** ▶ completare la voce ▶ **Salva**

Aggiungere il numero in una voce esistente:

- ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il tipo di numero ▶ **OK** ... il numero viene salvato oppure viene richiesta la sovrascrittura di un numero esistente ▶ ... eventualmente rispondere con **Si/No** ▶ **Salva**

Trasferire voce/rubrica



Il portatile mittente e destinatario sono registrati sulla stessa base.

I portatili e la base sono in grado di scambiarsi le voci della rubrica telefonica. Eventualmente, consultare il Call Center o visitare il sito Gigaset per verificare la compatibilità della funzione.



L'arrivo di una chiamata esterna interrompe il trasferimento della rubrica.

Le foto del chiamante e i motivi musicali non vengono trasmessi. Viene trasmessa solo la data dell'anniversario.

Entrambi i portatili supportano il formato vCard:

- non è presente nessuna voce con questo nome: viene creata una nuova voce.
- è già presente una voce con questo nome: i nuovi numeri vengono aggiunti alla voce. Se la voce contiene un numero maggiore rispetto a quello stabilito dal ricevente, viene creata un'ulteriore voce con lo stesso nome.






Il portatile del destinatario non supporta il formato vCard:

per ogni numero viene creata e inviata una singola voce.

Il portatile del mittente non supporta il formato vCard:

sul portatile del ricevente viene creata una nuova voce, il numero trasmesso viene salvato nel campo **Telefono**. Se esiste già una voce con lo stesso numero, la voce trasmessa viene cancellata.

Trasferire singole voci



- ▶  ▶ ... con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** ... la voce viene trasferita

Una volta completato il trasferimento, trasferire un'altra voce: ▶ premere **Sì** oppure **No**.



Con **vCard via SMS** inviare una voce della rubrica via SMS nel formato vCard.

Trasferire l'intera rubrica

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci tutto** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** ... tutte le voci vengono trasferite in modo consecutivo






Trasferire vCard con Bluetooth

Trasferire una voce della rubrica in formato vCard, per es. per scambiare voci con un telefono cellulare.




La modalità Bluetooth è attiva.

L'altro portatile/telefono cellulare supporta la funzione Bluetooth.

- ▶  ▶ ... eventualmente con  selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce / Trasferisci tutto** ▶  **vCard via Bluetooth** ... viene visualizzata la voce **Dispositivi registrati** ▶ ... con  selezionare il dispositivo ▶ **OK**

Ricevere vCard con Bluetooth

Se un dispositivo della lista **Dispositivi registrati** invia una vCard al suo portatile, viene cercata automaticamente una voce in rubrica e viene segnalata una notifica sul display.

Se il dispositivo del mittente non compare nella lista: ▶ ... con  inserire il PIN del dispositivo Bluetooth mittente ▶ **OK** ... la vCard trasmessa è stata inserita come voce nella rubrica.

Sincronizzare la rubrica del telefono con quella del PC (Gigaset QuickSync)



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.

Il portatile è collegato con il computer tramite Bluetooth o tramite un cavo dati USB.

Download gratuito e ulteriori informazioni alla pagina → gigaset.com/quicksync

Segreteria di rete



La segreteria telefonica centralizzata di rete è fornita dal proprio operatore con il quale va sottoscritto apposito abbonamento.

Inserire un numero

- ▶ ▶ ... con selezionare Segret. Telefonica ▶ OK ▶ Segr. telef. di rete ▶ OK
- ... con inserire/modificare il numero della segreteria di rete ▶ Salva



Con la selezione rapida è possibile interrogare direttamente la segreteria di rete. Va impostata la selezione rapida per la segreteria di rete e memorizzato il "numero o codice" alfanumerico che il vostro operatore telefonico vi fornirà per chiamarla.

Ascoltare i messaggi

- ▶ Premere a lungo il tasto 1

oppure

- ▶ premere a lungo il tasto messaggi ▶ Segr. telef. di rete ▶ OK

oppure

- ▶ ▶ ... con selezionare Segret. Telefonica ▶ OK ▶ Ascolta i messaggi ▶ OK

Ascoltare l'annuncio in viva voce: ▶ premere il tasto viva voce



Il codice da memorizzare nel tasto 1 per interrogare la segreteria di rete di Telecom Italia è: *#64#, tuttavia è opportuno farsi confermare il codice.



Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete


La presenza di un messaggio nella Segreteria telefonica dell'Operatore di Rete viene segnalata tramite il tasto messaggi lampeggiante (se non è stato disabilitato). I cordless Gigaset tuttavia forniscono il servizio in conformità alla norma internazionale ETS 300 778-1 relativa alla modalità di segnalazione Message Wait Indication (MWI), pertanto, se un operatore telefonico utilizza una segnalazione proprietaria (specifica della propria rete telefonica), il servizio non può essere assicurato.

In ogni caso la presenza di nuovi messaggi nella segreteria di rete dell'operatore viene sempre segnalata da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea. Premere il tasto di fine chiamata per riportare il portatile in stand-by quindi premere a lungo il tasto 1 e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio. Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con un codice personale, dopo avere chiamato la segreteria tramite selezione rapida, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserire il vostro codice manualmente.

Ulteriori servizi


Profili acustici

Il telefono dispone di profili acustici per adattare il portatile alle condizioni ambientali: **Profilo Volume alto**, **Profilo Silenzioso**, **Profilo Personale**.

- Con il tasto  spostarsi fra i vari profili ... il profilo cambia immediatamente senza alcuna richiesta

Nelle impostazioni iniziali, i profili sono impostati come segue:

Impostazioni iniziali		Profilo Volume alto	Profilo Silenzioso	Profilo Personale
Suoneria		attivata	disattivata	attivata
Volume suoneria	interna	5	disattivata	5
	esterna	5	disattivata	5
Volume portatile	ricevitore	5	3	3
	viva voce	5	3	3
Toni di avviso	tasti	si	no	si
	batteria	si	si	si
	tono di conferma	si	no	si

Attivare il tono di attenzione per le chiamate in entrata per il **Profilo Silenzioso**: ► dopo essere passati al **Profilo Silenzioso** premere il tasto funzione **Beep** ... nella riga dello stato si visualizza .



Il profilo rimane impostato anche se il portatile viene spento e riacceso.

Modifiche alle impostazioni indicate nella tabella:

- hanno effetto nei profili **Volume alto** e **Silenzioso** solo finché il profilo non viene cambiato.
- vengono salvate in modo permanente nel **Profilo Personale** per questo profilo.

Calendario






È possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti**.


Nel calendario il giorno attuale è evidenziato in bianco, nel giorno con appuntamenti le cifre sono a colori. Selezionando un giorno, questo viene cerchiato con un colore.



Giugno 2018						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Indietro						OK


Salvare un appuntamento nel calendario



 Data e ora sono impostate.



►  ► ... con  selezionare  **Organizer** ► OK ►  **Calendario** ► OK ► ... con  selezionare il giorno desiderato ► OK ... poi

Attivare/disattivare: ► **Attiva:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**



Inserire data: ►  **Data** ... il giorno selezionato è preimpostato ► ... con  inserire nuova data

Inserire ora: ►  **Orario** ► ... con  inserire ora e minuti dell'appuntamento

Impostare titolo: ►  **Promemoria** ► ... con  inserire una descrizione per l'appuntamento (per es. cena, meeting)

Impostare la segnalazione acustica:
 ►  **Tipo di allarme** ► ... con  selezionare la melodia per la segnalazione oppure disattivare la segnalazione acustica

Salvare appuntamento:
 ► **Salva**


 Se è già stato inserito un appuntamento: ►  **<Nuovo contatto>** ► OK ► ... poi inserire i dati per l'appuntamento.

Segnalazione di appuntamenti/anniversari

Gli anniversari vengono copiati dalla rubrica e visualizzati come appuntamenti. Un appuntamento/anniversario viene visualizzato in stand-by e segnalato per 60 sec. con la melodia selezionata.

Interrompere e terminare l'avviso dell'evento: ► premere il tasto funzione **Spegni**


Rispondere con un SMS: ► premere il tasto funzione **SMS** ... si apre il menu SMS

 Durante una conversazione, l'avviso dell'evento viene segnalato **una volta** con un tono di avviso.




Visualizzazione di appuntamenti/anniversari scaduti (a cui non si ha risposto)

I seguenti appuntamenti e anniversari vengono salvati nella lista **Eventi scaduti**:

- l'appuntamento/anniversario a cui non si ha risposto
- l'appuntamento/anniversario che è stato segnalato durante una telefonata
- gli appuntamenti/anniversari che sono stati segnalati mentre il telefono era spento

Vengono salvate le ultime 10 voci. Sul display si visualizza il simbolo  e il numero di nuove voci. La voce più recente compare in cima alla lista.

Aprire la lista

▶ Premere il tasto messaggi  ▶  **Eventi scaduti**: ▶ OK ▶ ... con  eventualmente scorrere nella lista

oppure







▶  ▶ ... con  selezionare  **Organizer** ▶ OK ▶  **Eventi scaduti** ▶ OK

Ogni voce viene visualizzata con numero o nome e con data e ora. La voce più recente compare in cima alla lista.

Cancellare appuntamento/anniversario: ▶ **Cancella**

Scrivere SMS: ▶ **SMS** (solo se la lista viene aperta tramite il menu) ... si apre il menu SMS

Visualizzare/modificare/cancellare appuntamenti salvati

▶  ▶ ... con  selezionare  **Organizer** ▶ OK ▶  **Calendario** ▶ OK ▶ ... con  selezionare il giorno ▶ OK ... viene visualizzata la lista di appuntamenti ▶ ... con  selezionare l'appuntamento desiderato ... opzioni possibili:

Visualizzare i dettagli dell'appuntamento:

▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzate le importazioni dell'appuntamento

Modificare l'appuntamento:

▶ **Visualiz.** ▶ **Modifica**
oppure ▶ **Opzioni** ▶  **Modifica la voce** ▶ OK


Attivare/disattivare l'appuntamento:

▶ **Opzioni** ▶  **Attiva/Disattiva** ▶ OK

Cancellare l'appuntamento:








▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ OK


Cancellare tutti gli appuntamenti del giorno:

▶ **Opzioni** ▶  **Canc. appuntamenti** ▶ OK ▶ Sì

Timer

Impostare un timer (conto alla rovescia)

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Organizer** ▶ OK ▶  **Timer** ▶ OK ▶ ... quindi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**
- Impostare durata: ▶  **Durata** ... con  inserire ore e minuti per il timer
min.: 00:01 (un minuto); max.: 23:59 (23 ore, 59 minuti)
- Salvare timer: ▶ **Salva**

Il timer inizia il conto alla rovescia. Sul display di standby vengono visualizzati il simbolo  e le ore e i minuti rimanenti fino a quando il timer scende sotto al minuto. A quel punto si vede il decremento dei secondi rimanenti. Al termine del conto alla rovescia viene generato l'allarme.

Disattivare/ripetere l'allarme

- Disattivare allarme: ▶ **Spegni**
- Ripetere allarme: ▶ **Riavvia** ... viene nuovamente visualizzato il display del timer ▶ impostare eventualmente un'altra durata ▶ **Salva** ... il conto alla rovescia viene riavviato

Sveglia



Data e Ora sono impostate.

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

- ▶ ▶ ... con selezionare **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Sveglia** ▶ **OK** ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** ... con selezionare **On** oppure **Off**
- Impostare sveglia: ▶ **Orario** ▶ ... con inserire ora e minuti
- Impostare giorno: ▶ **Periodicità** ▶ ... con scegliere tra **Lunedì - Venerdì e Giornaliera**
- Impostare volume: ▶ **Volume** ▶ ... con impostare il volume in 5 livelli oppure **Crescendo** (volume in aumento)
- Impostare melodia: ▶ **Melodia** ▶ ... con selezionare la melodia della sveglia
- Salvare impostazioni: ▶ **Salva**

Quando la sveglia è attivata, sul display in stand-by viene visualizzato il simbolo e l'orario della sveglia.

Sveglia

La sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia selezionata. La sveglia suona per 60 secondi. Se non viene premuto alcun tasto, viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda ripetizione, la sveglia viene disattivata per 24 ore.



Durante una conversazione, la sveglia viene segnalata solo con un breve tono.

Disattivare la sveglia/ripetere dopo una pausa (snooze)

Disattivare la sveglia: ▶ **Spegni**

Ripetere la sveglia (snooze): ▶ premere **Snooze** o un tasto qualsiasi ... la sveglia viene disattivata e ripetuta dopo 5 minuti.

Monitor/Sorveglianza ambiente

Con questa funzione attiva, se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene superata la soglia del livello di rumore impostato (Livello sensibilità: Alto/Basso), viene automaticamente chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) che voi avete precedentemente memorizzato. La chiamata si interrompe dopo circa 90 sec.

Con la funzione **Com. bidirezionale** è possibile rispondere alla chiamata di allarme, sentire e anche parlare con chi sta nell'ambiente sottoposto a sorveglianza.

Quando la funzione è attiva e si riceve una chiamata il portatile non squilla e la chiamata viene visualizzata sul display, è comunque possibile rispondere; la funzione di monitoraggio viene interrotta per la durata della telefonata. L'illuminazione del display viene ridotta del 50%. I toni di avviso sono disattivati. Tutti i tasti sono bloccati, ad eccezione dei tasti del display e del tasto di comando (centrale).

La modalità monitor ambiente non si disattiva spegnendo e riaccendendo il portatile.



Il raggio d'azione della sorveglianza ambiente è di massimo 2 metri nella direzione in cui è orientato il microfono.

La funzione attiva diminuisce l'autonomia del portatile. Si consiglia posizionare il portatile nel supporto di ricarica.

Il monitor ambiente è attivo dopo 20 sec. dalla sua attivazione.

Sul numero di emergenza impostato per essere chiamato non deve essere attivata la segreteria telefonica.

Dopo l'attivazione del servizio:

- ▶ Verificare la sensibilità.
- ▶ Effettuare una prova funzionale.

Attivare e impostare il monitor ambiente

- ▶ ▶ ... con selezionare **Altre funzioni** ▶ OK ▶ **Monit. Ambiente** ▶ OK ... poi

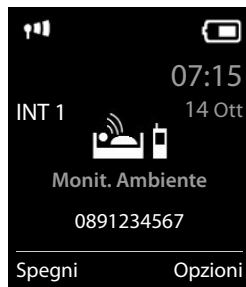
attivare/disattivare:

- ▶ **Attiva:** ... con selezionare **On** oppure **Off**

Impostare destinazione:



- ▶ **Chiama numero** ▶ ... con selezionare **Esterno** oppure **Interno**
Esterno: ▶ **Numero** ▶ ... con inserire il numero oppure selezionare un numero dalla rubrica: ▶
Interno: ▶ **Portatile** ▶ **Modifica** ▶ ... con selezionare portatile ▶ OK

Impostare **Monit. Ambiente**



Monitor/Sorveglianza ambiente

Attivare/disattivare la modalità bidirezionale:

- ▶  **Com. bidirezionale** ▶ ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Impostare la sensibilità del microfono:


- ▶  **Livello sensibilità** ▶ ... con  selezionare **Alto** oppure **Basso**

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**

Con monitor ambiente attivato, sul display in stand-by viene visualizzato il numero di telefono di destinazione.

Disattivare la sorveglianza ambiente / Interrompere l'allarme

Disattivare la sorveglianza ambiente: ▶ in standby premere il tasto del display **Spegni**.

Interrompere l'allarme: ▶ durante un allarme premere il tasto di fine chiamata 



Disattivare la sorveglianza ambiente dall'esterno



La chiamata di allarme è inoltrata verso un numero esterno.

Il telefono di destinazione supporta la selezione a toni.

Se la chiamata di allarme viene effettuata tramite una connessione VoIP, le segnalazione DTMF deve avvenire tramite SIP-Info oppure RFC2833 (→ Impostazione sulla base).

- ▶ Rispondere alla chiamata di allarme ▶ premere i tasti   ... la chiamata di allarme viene terminata.

Il monitor ambiente è disattivato e il portatile si trova in modalità stand-by. Le impostazioni sul portatile in modalità monitor ambiente (per es. no suoneria), rimangono attive finché viene premuto il tasto funzione **Spegni**.



La sorveglianza ambiente non può essere riattivata dall'esterno.






Riattivazione: → pag. 41

ECO DECT

Nei parametri iniziali l'apparecchio è impostato sulla portata massima. Viene così assicurata una gestione radio ottimale tra il portatile e la base. In stand-by il portatile non trasmette onde radio, è privo di radiazioni. Solo la base garantisce il contatto con il portatile tramite bassi segnali radio. Durante la conversazione i segnali radio si adattano automaticamente alla distanza tra la base e il portatile. Minore è la distanza, minori sono le onde radio.

Per ridurre ulteriormente il segnale radio:

Ridurre le radiazioni fino all' 80 %







▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Range massimo** ▶ **Modifica** ( = disattivato)



Con questa impostazione si riduce anche la portata.

Non può essere usato un repeater per aumentare la portata.

Disattivare le radiazioni in stand-by

▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Zero radiazioni** ▶ **Modifica** ( = attivato)




Per trarre vantaggio dall'utilizzo della modalità **Zero radiazioni**, è necessario che tutti i portatili supportino questa funzione.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** e viene registrato un portatile sulla base, che non supporta questa funzione, la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata automaticamente. Appena questo portatile viene eliminato dalla base, la funzione **Zero radiazioni** viene riattivata automaticamente.

La connessione radio viene instaurata solo con chiamate in entrata e in uscita. L'instaurazione della connessione viene ritardata di circa 2 secondi.

Affinché un portatile possa instaurare una connessione velocemente, deve spesso "interrogare" la base, cioè analizzare l'ambiente. Ciò aumenta il consumo di energia e riduce il tempo di stand-by.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** non si ha nessuna visualizzazione della portata/nessun allarme di portata sul portatile. Verificare se il portatile è nella portata della base simulando una chiamata esterna.

▶ Premere il tasto impegno linea  **a lungo** ... risuona il segnale di libero.

Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Controllo orario per chiamate esterne



Impostare il periodo nel quale il portatile non deve squillare quando riceve chiamate esterne, per es. di notte.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶
- Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶
- Controllo orario** ▶ OK ▶ ... poi

Attivare/disattivare:

- ▶ con selezionare **On** oppure **Off**

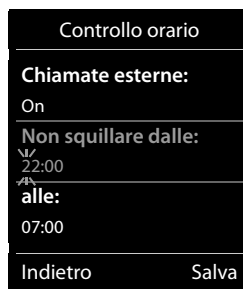
Inserire periodo di tempo:

- ▶ con scegliere tra **Non squillare dalle** e **alle** ▶ ... con inserire inizio e fine del periodo di tempo con 4 cifre

Salvare:

- ▶ **Salva**

Esempio



Il controllo orario ha effetto solo sul portatile sul quale è stato impostato.

Per i contatti ai quali nella rubrica è stata assegnata una melodia VIP, il telefono squilla anche nel periodo di controllo orario.

Protezione dalle chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Per le chiamate in entrata, per le quali è soppressa la trasmissione del numero (chiamate anonime), il telefono non squilla. Questa impostazione può essere effettuata sia per un solo portatile, che per tutti i portatili registrati.

Per un portatile

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **SilenSeCh.Anonim** ▶ **Modifica** (= attivato) ▶ ... la chiamata viene segnalata solo sul display.

Per tutti i portatili

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **ChiamateAnonime** ▶ **Modifica** (= attivato) ▶ ... con selezionare **Mod.di protezione**:

Ness.protezz. In caso di chiamate anonime il telefono squilla come per le chiamate con visualizzazione del numero del chiamante.

Silenzioso Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo sul display.

Blocco chiam Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate sul display. Il chiamante sente il tono di occupato.

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**

Lista dei numeri bloccati (black list)

Attivando la funzione **Black List** (al massimo 15 numeri), le chiamate provenienti dai numeri inseriti in questa lista non vengono segnalate o vengono segnalate solo sul display. L'impostazione ha effetto su tutti i portatili registrati sulla base.

Visualizzare/modificare la lista dei numeri bloccati

► ► ... con selezionare **Impostazioni** ► OK ► **Telefonia** ► OK ► **Black List** ► **Modifica** ► **Numeri bloccati** ► OK ... viene visualizzata la lista dei numeri bloccati ...

opzioni possibili:

Creare voce: ► **Nuovo** ► ... con inserire il numero ► **Salva**

Cancellare voce: ► ... con selezionare la voce ► **Cancella** ... la voce viene cancellata

Copiare un numero dalle liste chiamate nella lista dei numeri bloccati

► ► ... con selezionare **Liste chiamate** ► OK ► ... con selezionare **Chiamate ricevute/Chiamate perse** ► OK ► ... con selezionare la voce ► **Opzioni** ► **Copia in black list** ► OK

Impostare modalità di protezione

► ► ... con selezionare **Impostazioni** ► OK ► **Telefonia** ► OK ► **Black List** ► **Modifica** ► **Mod.di protezione** ► OK ► ... con selezionare la modalità di protezione desiderata:

Ness.protez. Tutte le chiamate vengono segnalate, anche quelle provenienti da numeri inclusi nella lista di protezione.

Silenzioso Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo sul display.

Blocco chiam Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate neppure sul display. Il chiamante sente il tono di occupato.

Salvare l'impostazione: ► **Salva**

Disattivare la suoneria quando il portatile è nel supporto di ricarica

Il portatile non squilla, se è posizionato nel supporto di ricarica. Le chiamate vengono segnalate solo sul display.

► ► ... con selezionare **Impostazioni** ► OK ► **Audio** ► OK ► **Suonerie (Portatile)** ► OK ► **Silen.se in carica** ► **Modifica** (= la suoneria è disattivata nel supporto di ricarica)

SMS (messaggi di testo)

È possibile inviare SMS, non appena il telefono è collegato.



È attivata la trasmissione del numero di telefono (→ pag. 24).

L'operatore di rete supporta il servizio SMS.

Se non è stato inserito un centro SMS, il sottomenu **SMS** è composto solo dalla voce **Impostazioni**.

Scrivere e inviare SMS



Un SMS può contenere fino a 612 caratteri. Quando vengono superati 160 caratteri, l'SMS viene inviato come SMS **concatenato** (fino a 4 SMS singoli).

In alto a destra sul display è possibile vedere quanti caratteri sono ancora disponibili; di seguito, tra parentesi, è indicato quale parte dell'SMS concatenato si sta scrivendo. Esempio: **405(2)**.

- ▶ ▶ ... con selezionare SMS ▶ OK ... poi
- Scrivere SMS: ▶ **Nuovo SMS** ▶ OK ▶ ... con inserire il testo dell'SMS
- Inviare SMS: ▶ premere il tasto di impegno linea
- oppure ▶ **Opzioni** ▶ **Invia** ▶ OK
- Inserire il numero (**Invia l'SMS al nr.**):
 - dalla rubrica telefonica: ▶ ▶ ... con selezionare il numero ▶ OK
 - oppure ▶ ... con inserire direttamente il numero.
- Per SMS verso una casella postale SMS: aggiungere l'ID della casella postale alla **fine** del numero.
- Inviare SMS: ▶ **Invia**



Il numero deve essere inserito con il prefisso (anche per la rete urbana).

Durante una chiamata esterna o dopo l'interruzione della scrittura maggiore di 2 minuti, il testo viene automaticamente salvato nella lista delle bozze.



L'**invio di SMS** può comportare **costi aggiuntivi**. È consigliabile informarsi presso il proprio operatore di rete.


Salvare un SMS (nella lista bozze)

È possibile salvare, modificare e inviare successivamente un SMS.

Salvare un SMS nella lista bozze

- ▶ ▶ ... con selezionare SMS ▶ OK ▶ **Nuovo SMS** ▶ OK ▶ ... con scrivere SMS ▶ **Opzioni** ▶ **Salva** ▶ OK

Aprire e modificare un SMS dalla lista bozze



- ▶  ▶ ... con  selezionare  SMS ▶ OK ▶  Bozze ▶ OK ▶ ... con  selezionare SMS salvato ... opzioni possibili:
 - Leggere bozza: ▶ Leggi
 - Modificare: ▶ Opzioni ▶  Usa il testo ▶ OK
 - Inviare SMS: ▶ Opzioni ▶  Invia ▶ OK
 - Cancellare voce: ▶ Opzioni ▶  Cancella la voce ▶ OK
 - Cancellare tutte le bozze: ▶ Opzioni ▶  Cancella elenco ▶ OK ▶ Sì

Ricevere SMS

Gli SMS in arrivo vengono salvati nella lista dei messaggi in arrivo, gli SMS concatenati in genere vengono visualizzati come un unico SMS.

SMS in arrivo


La lista dei messaggi in arrivo contiene tutti gli SMS ricevuti e gli SMS che non sono stati inviati per via di un errore.

I nuovi SMS vengono segnalati su tutti i portatili Gigaset mediante il simbolo  sul display, inoltre il tasto messaggi lampeggia  e si sente un tono di avviso.

Aprire la lista dei messaggi in arrivo

- Con il tasto messaggi: ▶  ▶ ... si apre la lista dei messaggi

Nella lista dei messaggi viene visualizzato il numero di SMS presenti: **grassetto** = nuove voci, **senza grassetto** = voci già lette

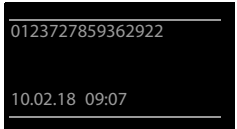


Aprire la lista: ▶ ... con  selezionare SMS: ▶ OK










- Tramite il menu SMS: ▶  ▶ ... con  selezionare  SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK

Per ogni voce nella lista viene visualizzato:















- il numero ed eventualmente il nome del mittente,
- data e ora di ricezione.

Funzioni della lista dei messaggi in arrivo




- ▶  ▶ ... con  selezionare  SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK ... opzioni possibili:
 - Chiamare il mittente del messaggio:
 - ▶ ... con  selezionare SMS ▶ premere il tasto di impegno linea 
 - Cancellare voce: ▶ Opzioni ▶  Cancella la voce ▶ OK
 - Salvare il numero nella rubrica:
 - ▶ Opzioni ▶  Salva Nr. in rubrica ▶ OK
 - Cancellare tutte le voci della lista dei messaggi in arrivo:
 - ▶ Opzioni ▶  Cancella elenco ▶ OK ▶ Sì

Gestire e leggere SMS

- ▶  ▶ ... con  selezionare  SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK ▶ ... con  selezionare SMS ▶  Leggi ... opzioni possibili:
 - Rispondere a un SMS: ▶ **Opzioni** ▶  Rispondi ▶ OK
 - Modificare il testo dell'SMS e inviarlo a un destinatario a scelta:
 - ▶ **Opzioni** ▶  Usa il testo ▶ OK ▶ ... con  modificare il testo ▶ **Opzioni** ▶  Inoltra il testo ▶ OK
 - Inoltrare SMS verso un destinatario a scelta:
 - ▶ **Opzioni** ▶  Inoltra il testo ▶ OK
 - Visualizzare il testo in un altro set di caratteri:
 - ▶ **Opzioni** ▶  Set di caratteri ▶ OK ▶ ... con  selezionare il set di caratteri ▶ **Scegli**  (= selezionato)

Salvare un numero del testo SMS in rubrica

Se nel testo dell'SMS viene riconosciuto un numero di telefono, questo viene automaticamente evidenziato.


- Salvare il numero in rubrica: ▶ 
 - Se il numero deve essere anche utilizzato per l'invio di SMS, salvare il numero completo di prefisso locale.
- Selezionare numero: ▶ premere il tasto di impegno linea 
- Selezionare il numero successivo, nel caso l'SMS contenga più numeri: ▶ ... con  scorrere finché il numero è scomparso dal menu.



Con i prefissi internazionali, il carattere + non viene adottato.

- ▶ In questo caso, inserire "00" all'inizio del numero.

SMS con vCard

La vCard è un biglietto da visita elettronico. Sono indicati per mezzo del simbolo  nel testo dell'SMS. Una vCard può contenere nome, numero privato, numero ufficio, numero di cellulare e anniversario. È possibile salvare le voci di una vCard una dopo l'altra singolarmente nella rubrica.

Durante la lettura di un SMS che contiene la vCard: ▶ **Visualiz.** ▶ **Salva**

La rubrica si apre automaticamente. Vengono salvati il numero e il nome. Se sulla vCard è registrato un anniversario, la data viene inserita come evento annuale. Eventualmente, modificare e salvare la voce nella rubrica. Si ritorna automaticamente all'SMS con la vCard.

Notifica SMS

Per ricevere una notifica tramite SMS delle **chiamate perse** e/o di **nuovi messaggi in segreteria**.

- ▶ ▶ ... con selezionare SMS ▶ OK ▶ Impostazioni ▶ OK ▶ Notifica chiamate ▶ Modifica (= attivato) ... poi
- Inserire numero: ▶ A ... con inserire il numero al quale deve essere inviato l'SMS
- Chiamate perse: ▶ Chiamate perse ▶ ... con selezionare **On** oppure **Off**
- Salvare l'impostazione:
 - ▶ Salva



Non inserire il proprio numero di rete fissa per la notifica delle chiamate perse. Ciò può portare ad un ciclo di pagamenti senza fine.

Per la **notifica SMS** possono esserci **costi aggiuntivi**. Informarsi presso il proprio operatore di rete.

Centro servizi SMS

Per poter inviare SMS, nel dispositivo deve essere memorizzato il numero di almeno un centro servizi SMS. Il numero del centro servizi SMS viene fornito dall'operatore di rete.

Gli SMS vengono ricevuti da ogni centro servizi SMS registrato, purché si abbia effettuato la registrazione presso l'operatore di rete.

Gli SMS vengono inviati tramite il centro servizi SMS registrato come centro per l'invio. Non è possibile avere più centri servizi SMS per l'invio nello stesso momento.

Inserire/modificare centro servizi SMS / Impostare il centro per l'invio

- ▶ ▶ ... con selezionare SMS ▶ OK ▶ Impostazioni ▶ OK ▶ Centri Servizio SMS ▶ OK ▶ ... con selezionare centro servizi SMS (= centro per l'invio attuale) ▶ Modifica ... poi
- Attivare centro per l'invio:
 - Centro per l'invio:** ... con selezionare **Sì** oppure **No** (Sì = vengono inviati SMS tramite il centro servizi SMS)
- Inserire il numero del centro servizi SMS:
 - ▶ **Numero del centro servizi SMS** ▶ ... con inserire il numero
- Salvare l'impostazione:
 - ▶ Salva



Nelle tariffe flat sulla rete fissa, spesso i numeri a pagamento con il prefisso 0900 sono bloccati. Se viene inserito un numero per il centro di invio SMS con 0900, non sarà possibile inviare SMS.


Se il tentativo di connessione dovesse fallire, l'SMS viene salvato nella lista dai messaggi in arrivo con lo stato di errore.

SMS su centralini telefonici

- La **trasmissione del numero di telefono** deve essere **trasmessa** all'estensione del centralino (CLIP).
- Il numero del centro servizi SMS deve essere eventualmente preceduto dal prefisso/codice di accesso (dipendente dal centralino). Effettuare un test: inviare un SMS al proprio numero, una volta con, poi senza prefisso.
- Se l'SMS venisse inviato senza estensione, non è possibile una risposta diretta da parte del destinatario.

Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Ogni SMS viene segnalato da un solo squillo. Se tale "chiamata" viene accettata, l'SMS va perso. Per evitarlo, sopprimere il primo squillo per tutte le chiamate esterne. In stand-by:

▶  ▶ * *#* 0 5 *#* 1 9 ... nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale (per es. 1) ... poi

Non sopprimere il primo squillo:







▶  ▶ OK

Sopprimere il primo squillo (parametri iniziali):

▶  ▶ OK

Esito invio SMS

Se la funzione è attivata, per ogni SMS inviato il centro servizi SMS invierà un SMS con informazioni sull'invio.

▶  ▶ ... con  selezionare  SMS ▶ OK ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Notifica
esito ▶ Modifica  = attivato



La funzione esito invio SMS può comportare costi aggiuntivi.

Esempio di configurazione del Centro Servizi Telecom Italia preimpostato

La configurazione sotto riportata è quella in uso in gran parte d'Italia come centro servizi Telecom Italia tuttavia, in alcune zone, potrebbe essere necessario cambiare il numero del centro SMS. In caso di problemi rivolgetevi a Telecom Italia per avere informazioni relative alla vostra zona.

Centro servizi 1 (trasmissione)	
Centro per l'invio	Sì
Numero del centro servizi SMS	42100
Numero di accesso alla E-mail	42100
Centro servizi 2 (ricezione)	
Centro per l'invio	No

Numero del centro servizi SMS	042120
Numero di accesso alla E-mail	vuoto



Se il vostro provider SMS non è Telecom Italia dovete assicurarvi che fornisca il servizio SMS, richiedere i numeri del centro servizi ed inserirli, altrimenti non sarà possibile l'invio/la ricezione degli SMS.

Risoluzione problemi SMS

- E0 È costantemente impostata la soppressione del numero di telefono (CLIR) oppure non è stata attivata la trasmissione del numero di telefono.
- FE Errore durante la trasmissione dell'SMS.
- FD Errore durante l'instaurazione del collegamento al centro servizi SMS, vedi possibili soluzioni ai problemi.

Possibili soluzioni ai problemi

Non è possibile inviare

- Non si è abbonati al servizio CLIP con l'operatore di rete.
 - ▶ Attivare questa funzione con l'operatore.
- Il trasferimento dell'SMS è stato interrotto (per es. da una chiamata).
 - ▶ Inviare nuovamente l'SMS.
- Questo servizio non viene supportato dall'operatore di rete.
- Il numero del centro servizi non è inserito o è sbagliato.
 - ▶ Inserire il numero (→ pag. 49).

SMS con testo incompleto

- La memoria del telefono è esaurita.
 - ▶ Cancellare gli SMS vecchi.
- L'operatore di rete non ha ancora trasmesso la parte restante dell'SMS.

Non si ricevono nuovi SMS

È attivata la deviazione di **Tutte le chiamate**.

- ▶ Modificare la deviazione delle chiamate (→ pag. 26).

L'SMS viene letto

- La voce "visualizzare numeri di telefono" non è impostata.
 - ▶ Attivare questo servizio con il proprio operatore (a pagamento).
- Gli operatori di rete fissa o mobile non hanno stipulato accordi commerciali per lo scambio di SMS.
 - ▶ Richiedere informazioni presso l'operatore di SMS.
- Il telefono non è registrato presso l'operatore di SMS.
 - ▶ Registrare il vostro telefono per la ricezione di SMS inviando un SMS.

Archivio Media-Pool





Nell'Archivio Media Pool del portatile sono memorizzati motivi musicali per suonerie e immagini da utilizzare come immagini dei chiamanti (foto CLIP) o come screensaver. Nel portatile sono preimpostate diverse suonerie mono e polifoniche e immagini. È possibile scaricare motivi musicali e immagini da un PC (→ Gigaset QuickSync).

Tipi di file multimediali:

Tipo		Formato
Motivi musicali	Suonerie	interno
	Mono	interno
	Polifoniche	interno
	Motivi musicali importati	WMA, MP3, WAV
Immagini	Foto CLIP	BMP, JPG, GIF
	Screensaver	240 x 172 Pixel
		240 x 320 Pixel

Se non è disponibile memoria sufficiente, è necessario cancellare prima uno o più immagini o motivi musicali.

Gestire foto CLIP/motivi musicali



▶  ▶ ... con  selezionare  Altre funzioni ▶ OK ▶  Archivio Media-Pool ▶ OK

... opzioni possibili:

Visualizzare foto CLIP:

▶  Foto CLIP ▶ OK ▶ ... con  selezionare immagine ▶ Visualiz. ...
l'immagine selezionata viene visualizzata

Ascoltare motivi musicali:

▶  Motivi musicali ▶ OK ▶ ... con  selezionare motivo musicale ... si
ascolta il motivo musicale selezionato
Impostare il volume: ▶ Opzioni ▶ Regola il volume ▶ OK ▶ ... con 
selezionare volume ▶ Salva

Rinominare immagine/motivo musicale:

▶  Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ ... con  selezionare motivo
musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ Rinomina ▶ ... con  cancellare il
nome, con  inserire nuovo nome ▶ Salva ... la voce viene salvata con il
nuovo nome

Cancellare immagine/motivo musicale:






▶  Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ ... con  selezionare motivo
musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ Cancella la voce ... la voce selezionata
viene cancellata



Se non è possibile cancellare un'immagine/motivo musicale, questa opzione non è disponibile.

Verificare memoria

Visualizzare la memoria disponibile per screensaver e foto CLIP.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  Altre funzioni ▶ OK ▶  Archivio Media-Pool ▶ OK ▶  Memoria disponibile ▶ OK ... lo spazio di memoria disponibile viene indicato con una percentuale.

Bluetooth

Il portatile può comunicare senza fili tramite Bluetooth™ con altri dispositivi che utilizzano questa tecnologia, per esempio per la connessione di auricolari bluetooth.



Il Bluetooth è attivato e i dispositivi sono registrati sul portatile.

Possono essere collegati i seguenti dispositivi:

- Auricolari Bluetooth



Gli auricolari dispongono del profilo **auricolari** o **mani libere**. Se entrambi i profili sono disponibili, la comunicazione avviene tramite il profilo mani libere.





Per instaurare la connessione possono essere necessari fino a 5 minuti, sia per l'impegno linea dagli auricolari e per la trasmissione agli auricolari, che per la selezione dagli auricolari.


- È possibile registrare fino a 5 dispositivi dati (PC, tablet o portatili) per il trasferimento di voci della rubrica come vCard oppure per lo scambio dati con il PC.

Per ulteriori utilizzi dei numeri di telefono, devono essere salvati i prefissi (nazionale, locale) nel telefono.

Istruzioni per l'uso per dispositivi Bluetooth → istruzioni per l'uso dei dispositivi.

Attivare/disattivare la modalità Bluetooth

- ▶  ▶ ... con  selezionare  Bluetooth ▶ OK ▶  Attiva ▶ Modifica ( = attivato)

In stand-by, sul display del portatile si visualizza la modalità Bluetooth attivata con il simbolo .

Registrare dispositivo Bluetooth

La distanza tra il portatile in modalità Bluetooth e il dispositivo Bluetooth collegato (auricolari o dispositivo dati) non deve essere superiore a 10 m.



La registrazione di un auricolare sovrascrive la registrazione di un auricolare già registrato.

Se deve essere registrato un auricolare, che è già stato registrato su un altro dispositivo, è necessario disattivare la vecchia connessione, prima di effettuarne una nuova.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Cerca un auricolare / Cerca disposit. dati** ▶ OK ... parte la ricerca (può durare fino a 30 secondi) ... vengono visualizzati i nomi dei dispositivi individuati ... opzioni possibili:

Registrare il dispositivo:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Associa dispositivo** ▶ OK ▶ ... con inserire il PIN del dispositivo Bluetooth da registrare ▶ OK ... il dispositivo viene inserito nella lista dei dispositivi conosciuti

Visualizzare le informazioni di un dispositivo:

- ▶ ... eventualmente con selezionare dispositivo ▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo

Ripetere ricerca:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Ripeti la ricerca** ▶ OK

Annullare ricerca:

- ▶ **Annulla**

Modificare la lista dei dispositivi conosciuti (fidati)

Aprire la lista

- ▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Dispositivi registrati** ▶ OK ... vengono elencati i dispositivi conosciuti, un simbolo indica il tipo di dispositivo



Auricolari Bluetooth



Dispositivo dati Bluetooth

Se è collegato un dispositivo, nella parte alta del display si visualizza il relativo simbolo, invece del simbolo .

Modificare le voci

- ▶ ▶ ... con selezionare **Bluetooth** ▶ OK ▶ **Dispositivi registrati** ▶ OK ▶ ... con selezionare la voce ... opzioni possibili:

Visualizzare voce: ▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo ▶ indietro con OK

Cancellare dispositivo Bluetooth:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ OK

Modificare nome:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica il nome** ▶ OK ▶ ... con modificare il nome ▶ **Salva**




Se viene cancellato un dispositivo Bluetooth acceso, tenterà probabilmente di ricollegarsi come "dispositivo non registrato".


Accettare/rifiutare un dispositivo Bluetooth non registrato

Se un dispositivo Bluetooth non registrato nella lista dei dispositivi associati cerca di stabilire una connessione con il portatile, compare la richiesta di inserire il PIN del dispositivo Bluetooth (bonding).

Rifiutare:

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata  **brevemente**

Accettare:






- ▶ ... con  inserire il PIN del dispositivo Bluetooth da accettare ▶ **OK** ▶ ... attendere la conferma del PIN ... poi

Inserire il dispositivo nella lista dei dispositivi accettati: ▶ **Si**

Utilizzare il dispositivo temporaneamente: ▶ **No** ... la connessione Bluetooth può essere utilizzata finché il dispositivo si trova nell'area coperta o finché viene disattivato.

Modificare il nome Bluetooth del portatile

Con questo nome il portatile viene segnalato su un altro dispositivo Bluetooth.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Proprio dispositivo** ▶ **OK** ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo ▶ **Modifica** ▶ ... con  modificare il nome ▶ **Salva**

Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.

È possibile scaricarlo alla pagina → www.gigaset.com/quicksync

Funzioni di QuickSync:

- sincronizzare la rubrica telefonica del portatile con Microsoft® Outlook®,
 - caricare foto CLIP (.bmp) dal computer sul portatile,
 - caricare immagini (.bmp) come screensaver dal computer al portatile,
 - caricare motivi musicali (suonerie) dal computer al portatile,
 - aggiornare il firmware,
 - sincronizzazione Cloud con Google™
- Collegare il portatile con il computer tramite Bluetooth o tramite un cavo dati USB.



Collegare il portatile **direttamente** al computer, **non** tramite un Hub USB.

Trasferire dati



Trasferimento dati tramite Bluetooth:

- il computer dispone di Bluetooth;
- non è collegato alcun cavo USB. Se viene collegato un cavo USB durante una connessione Bluetooth attiva, questa viene interrotta.

- Avviare il programma **Gigaset QuickSync** sul computer.

Durante la trasmissione dati tra portatile e PC, nel display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. Durante questo periodo non è possibile inserire nulla tramite la tastiera e le chiamate in arrivo vengono ignorate.

Effettuare l'aggiornamento del firmware



- ▶ Collegare il telefono e il PC con un **cavo dati USB** ▶ avviare **Gigaset QuickSync** ▶ instaurare la connessione con il portatile
- ▶ Avviare l'aggiornamento in **Gigaset QuickSync** ... è possibile trovare informazioni riguardo a questa fase nell'Help file di **Gigaset QuickSync**

La procedura di aggiornamento può durare fino a 10 minuti (escluso il tempo di download).



Non interrompere la procedura e non sconnettere il cavo USB.

I dati vengono scaricati dal server di aggiornamento in internet. La tempistica di questa operazione dipende dalla velocità della connessione internet.

Il display del telefono viene spento, il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano.







Al termine della procedura di aggiornamento, il telefono si riavvia automaticamente.

Procedura in caso di errore

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire o se il telefono dopo tale procedura non funzionasse più correttamente, ripetere la procedura di aggiornamento:

- ▶ Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ▶ Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ▶ Rimuovere la batteria ▶ Reinscrivere la batteria
- ▶ Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire ripetutamente, o se non fosse possibile instaurare una connessione con il PC, effettuare l'**aggiornamento di emergenza**:

- ▶ Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ▶ Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ▶ Rimuovere la batteria
- ▶ Premere contemporaneamente i tasti  e  con l'indice e il medio e tenerli premuti ▶ Reinscrivere la batteria
- ▶ Rilasciare i tasti  e  ... Il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano alternativamente
- ▶ Effettuare l'aggiornamento del firmware come indicato



Effettuare sempre anche un salvataggio sul PC delle immagini e dei motivi musicali personali salvati sul portatile poiché questi file vengono cancellati nel caso di un **aggiornamento di emergenza** (quando la procedura riscontra qualche problema nella normale procedura di aggiornamento).

Utilizzare la base come un piccolo centralino con fino a sei interni e una linea analogica

Funzione di piccolo centralino

Su questa base possono essere registrati un massimo di sei portatili che squilleranno tutti contemporaneamente alla ricezione della chiamata dall'unica linea disponibile. Sarà però possibile trasferire la chiamata da un portatile all'altro in modo selettivo (chiamare solo il portatile desiderato) oppure chiamare tutti i portatili e passare la linea al primo che risponde.

Ad ogni portatile registrato viene assegnato un numero interno (1–6) e un nome interno (**INT 1** – **INT 6**) che è possibile modificare.

Se sulla base sono già registrati 6 portatili e se ne vuole aggiungere un altro è necessario cancellarne uno.



A questa base vanno registrati solo i portatili Gigaset della linea PRO. Altri modelli possono essere registrati ma potrebbero presentare delle limitazioni funzionali.

Registrare il portatile

I portatili della linea Gigaset PRO possono essere registrati su 4 basi diverse ed il portatile si aggancerà automaticamente alla base con segnale migliore (se impostato su **Scegli la base**). In tale condizione lo stesso portatile potrà essere usato in sedi diverse su sistemi DECT con linea tradizionale (altra base SL750) o linea IP su sistema monocella (N510 IP/N670 IP) o multicella (N720 IP/N870 IP).

Nel primo e secondo caso sarà possibile il Roaming ma non l'Handover mentre qualora lo si porti sul sistema multicella N720/N870, all'interno della stessa rete il portatile SL750H PRO garantirà anche l'Handover.



La registrazione del portatile deve essere effettuata **sia** sulla base, **che** sul portatile. Entrambe le azioni devono essere eseguite entro **60 secondi**.

Sulla base

- ▶ premere a **lungo** il tasto registrazione/paging sulla base (circa 3 sec.)

Sul portatile

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Gestione portatili** ▶ OK ▶ **Registra il portatile** ▶ OK ▶ ... con selezionare base (se il portatile fosse già registrato su 4 basi) ▶ OK ... viene cercata una base disponibile ▶ ... inserire il PIN di sistema (parametri iniziali: **0000**) ▶ OK

Se la registrazione ha avuto successo, il portatile va in modalità stand-by. Sul display si visualizza il numero interno del portatile, per es. **INT 1**. Altrimenti ripetere la procedura.



Quando sono stati registrati tutti i portatili supportati dalla base (tutti i numeri interni sono occupati) e si desidera registrare un nuovo portatile: tenere presente che il portatile con il numero interno più alto viene sostituito con quello nuovo. Se ciò non è possibile, perché per esempio l'interno è impegnato in una conversazione, viene visualizzato il messaggio **Non ci sono numeri interni liberi**. ► In questo caso bisogna cancellare un portatile non più necessario e ripetere la procedura di registrazione.

Registrare il portatile su più basi

Il portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi. La base attiva è la base sulla quale il portatile è stato registrato per ultimo. Le altre basi restano salvate nella lista delle basi disponibili. È possibile cambiare la base in uso tramite menù.

Quando il portatile è registrato su almeno due basi, appare il menu seguente:

- ► ... con selezionare **Impostazioni** ► OK ► **Gestione portatili** ► OK ► **Scegli la base** ► OK ... opzioni possibili:

Modificare la base attiva:

- ... con selezionare base o **Base migliore** ► **Scegli** (= selezionata)

Base migliore: il portatile seleziona la base con la ricezione migliore, appena perde il segnale della base attuale.

Modificare il nome di una base:

- ... con selezionare la base ► **Scegli** (= selezionata) ► **Nome** ► modificare il nome ► **Salva**

De-registrare un portatile

- ► ... con selezionare **Impostazioni** ► OK ► **Gestione portatili** ► OK ► **Cancella il portatile** ► OK ... il portatile utilizzato è selezionato ► ... con eventualmente selezionare un altro portatile ► OK ... eventualmente inserire il PIN di sistema ► OK ► ... confermare la de-registrazione con **SI**

Se il portatile fosse ancora registrato su altre basi, si associa automaticamente alla base con la ricezione migliore (**Base migliore**).


Cercare un portatile ("Paging")

► Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base.

Tutti i portatili squillano contemporaneamente ("paging"), anche se le suonerie sono disattivate. **Eccezione:** portatili, sui quali è attiva la funzione Monitor Ambiente.

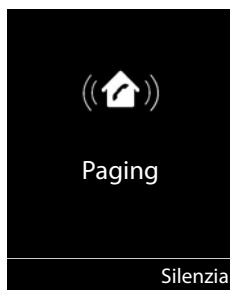
Terminare ricerca

► Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base

oppure ► premere il tasto di impegno linea  sul portatile



oppure ► premere il tasto funzione **Silenzia** sul portatile




oppure ► nessuna azione. Dopo circa 30 secondi la chiamata di paging viene terminata.





Modificare nome e numero interno del portatile

In caso di registrazione di più portatili, a questi vengono assegnati automaticamente i nomi **INT 1**, **INT 2** ecc. Ogni portatile riceve automaticamente il numero interno libero più basso. Il numero interno viene visualizzato sul display come nome del portatile, ad es. **INT 2**. È possibile modificare il nome e il numero dei portatili. Il nome può essere al massimo di 10 caratteri.

►  ► ... si apre la lista dei portatili, il portatile personale è segnalato con < ► ... con 
selezionare portatile ... opzioni possibili:

Modificare nome: ► **Opzioni** ►  **Modifica il nome** ► **OK** ► ... con  cancellare il nome attuale ► ... con  inserire nuovo nome ► **OK**

Modificare numero: ► **Opzioni** ►  **Assegna numero** ► **OK** ► ... con  selezionare numero ► **Salva**

Repeater

Il repeater estende la copertura tra un portatile Gigaset e la sua base.

La procedura di registrazione di un repeater dipende dalla versione di repeater utilizzata.

- Repeater senza crittografia, per es. repeater Gigaset di versioni precedenti alla 2.0
- Repeater con crittografia, per es. repeater Gigaset a partire dalla versione 2.0

Ulteriori informazioni su repeater Gigaset nelle istruzioni per l'uso del repeater e su internet alla pagina → www.gigaset.com.

Repeater senza crittografia



Il modello Gigaset di questa tipologia si identifica per la scritta **Gigaset Repeater** serigrafata sul prodotto.

Attivare range massimo / Disattivare zero radiazioni

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Range massimo** ▶ **Modifica** (= attivato) ▶ **Zero radiazioni** ▶ **Modifica** (= disattivato)

Disattivare crittografia

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Sistema** ▶ OK ▶ **Crittografia** ▶ **Modifica** (= disattivata)

Registrare repeater

- ▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere registrati diversi repeater Gigaset.

Repeater con crittografia



Il modello Gigaset di questa tipologia si identifica per la scritta **Gigaset Repeater 2.0** serigrafata sul prodotto.



La crittografia è attivata (parametri iniziali).

La funzione **Contr. sicurezza** è attiva solo con la crittografia attivata.

Registrare repeater

- ▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente





Possono essere collegati al massimo due repeater. Per collegare più di due repeater si deve disattivare la funzione di **Crittografia**.

La funzione **ECO DECT Range massimo** viene attivata, e la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata. Queste impostazioni non possono essere modificate finché il repeater è collegato.

Appena un repeater viene collegato, viene indicato nella lista dei repeater come segue:

- Impostazioni** ▶ **Sistema** ▶ **Repeater**





Disattivare un repeater

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶
 **Repeater** ▶ OK ▶ ... con  selezionare repeater ▶ **Cancella** ▶ **Si**

Connessione ad un router

Nel caso la base venga collegata alla presa analogica di un router potrebbero verificarsi dei fenomeni di **eco** che può essere ridotto attivando la modalità **XES-Modus 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Se la modalità **XES-Modus 1** non fosse sufficiente a sopprimere l'eco, attivare la modalità **XES-Modus 2**.

- ▶  ▶ * # 0 5 # 7 0 ▶ ... premere uno dei tasti seguenti
-  ▶ OK modalità normale
 -  ▶ OK XES-Modus 1
 -  ▶ OK XES-Modus 2










Se non si verificano problemi di eco, è consigliato lasciare la modalità normale (parametri iniziali).

Connessione ad un centralino telefonico

Per le impostazioni si rimanda alle istruzioni per l'uso del centralino.

Su centralini telefonici che non supportano la trasmissione del numero di telefono, non è possibile inviare o ricevere SMS.








Impostare modalità di selezione a toni (DTMF (a toni)) oppure a impulsi (Decadica (DP))

- ▶  ▶ ... con  selezionare  Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶  Tipo di selezione ▶ OK ▶ ... con  selezionare selezione a toni (DTMF (a toni)) oppure a impulsi (Decadica (DP)) ▶ Scegli  = selezionata











La modalità a impulsi (DP/decadica) è una modalità molto vecchia, in uso solo su vecchissime centrali.

Impostare tempo di flash

- ▶  ▶ ... con  selezionare  Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶  Tempo di Flash ▶ OK ... vengono elencati i tempi di flash possibili ▶ ... con  selezionare il tempo di flash ▶ Scegli  = selezionato

Salvare prefisso (codice di accesso)





Definire cifre del prefisso (per es. "0") per la selezione tramite rete fissa.



















- ▶  ▶ ... con  selezionare  Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶  Linea esterna ▶ OK ▶ ... poi
- Rete fissa: ▶ **Codice di accesso alla linea esterna:** ... con  inserire/modificare il prefisso (max. di 3 cifre)
- Regole: ▶  Per ▶ ... con  selezionare quando deve essere selezionato il prefisso
- Liste chiamate:** il prefisso viene anteposto solo ai numeri di questa lista (lista delle chiamate ricevute, lista delle chiamate perse, lista SMS).
- Tutte le chiamate:** il prefisso viene anteposto a tutte le chiamate effettuate.
- Off:** il prefisso viene disattivato e non viene anteposto ad alcun numero.
- Salvare: ▶ Salva



Il prefisso non viene mai anteposto ai numeri dei centri servizi SMS.

Impostare i tempi di pausa

▶  ▶ *  0  5  ▶ ... poi

Pausa dopo impegno linea:	1 sec	▶			▶		▶	OK
	3 sec	▶			▶		▶	OK
	7 sec	▶			▶		▶	OK
Pausa dopo tasto R:	800 ms	▶			▶		▶	OK
	1600 ms	▶			▶		▶	OK
	3200 ms	▶			▶		▶	OK

▶ Premere **a lungo** il tasto cancelletto  ... sul display si visualizza una P.

Se è in uso la selezione a impulsi passare temporaneamente a quella a toni

Dopo la selezione del numero esterno/dopo l'instaurazione della connessione:







▶ premere **brevemente** il tasto asterisco .

Al termine della chiamata viene automaticamente reimpostata la selezione a impulsi.





Impostare il telefono

Portatile

Modificare la lingua

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Lingua** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lingua ▶ **Scegli** ( = selezionata)







Se è impostata una lingua incomprensibile:


- ▶  ▶ premere **lentamente** e consecutivamente i tasti   ▶ ... con  selezionare la lingua corretta ▶ premere il tasto funzione a destra

Display e tastiera



Screensaver

Per la visualizzazione in stand-by sono messi a disposizione come screensaver un orologio digitale o analogico e diverse immagini.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Screensaver** ▶ **Modifica** ( = attivato) ... poi

Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Selezionare screensaver:

- ▶  **Scegli il preferito** ▶ ... con  selezionare screensaver (**Orologio digitale** / **Orologio analogico** / <immagini> / **Slideshow**)

Visualizzare screensaver:

- ▶ **Visualiz.**

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**

Lo screensaver si attiva circa 10 secondi dopo che il telefono è passato alla modalità stand-by.








Vengono messe a disposizione tutte le immagini della cartella **Screensaver** dell'**Archivio Media-Pool**.

Terminare screensaver

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata  ... viene visualizzato il display in stand-by







Caratteri grandi

Per migliorare la leggibilità, scegliere la visualizzazione di caratteri e simboli ingranditi nelle liste chiamate e nella rubrica. Sul display verrà visualizzata una sola voce ed i nomi eventualmente saranno abbreviati.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Caratteri grandi** ▶ **Modifica** (= attivato)

Schemi colore






Il display può essere visualizzato in diversi colori.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Schemi di colore** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lo schema colore desiderato ▶ **Scegli** (= attivato)

Illuminazione display

L'illuminazione del display si attiva sempre quando il portatile viene prelevato dalla base/ supporto di ricarica oppure quando viene premuto un tasto. I **tasti numerici** premuti in questo caso vengono rilevati sul display per la preparazione alla selezione.

Attivare/disattivare l'illuminazione del display in stand-by:

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin. Display** ▶ OK ... poi

Illuminazione nel supporto di ricarica:

- ▶ **Portatile in carica:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Illuminazione fuori dal supporto di ricarica:

- ▶  **Non in carica** ▶ ... con  selezionare **On** oppure **Off**







Salvare la selezione: ▶ **Salva**



Con l'illuminazione del display attivata, il tempo di autonomia del portatile può diminuire considerevolmente.






Retroilluminazione tastiera

Impostare l'intensità di retroilluminazione della tastiera in 5 livelli.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin.Tasti** ▶ OK ▶ ... con  selezionare **Luminosità (1 - 5)** ▶ **Salva**





Attivare/disattivare il blocco tasti automatico


Bloccare la tastiera automaticamente, quando il portatile si trova in stand-by per circa 15 secondi.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Blocco tasti auto** ▶ **Modifica** (= attivato)

Attivare/disattivare la risposta automatica

Se è stata attivata la risposta automatica, per rispondere a una chiamata è sufficiente sollevare il portatile dal supporto di ricarica.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** (= attivato)

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla**, il collegamento viene interrotto riponendo il portatile nel supporto di ricarica. Eccezione: tenere premuto il tasto viva voce  mentre si ripone il portatile e tenere premuto per altri 2 secondi.



Regolare il volume di ricevitore/viva voce

Il volume di ricevitore e viva voce può essere impostato su 5 livelli indipendentemente l'uno dall'altro.



Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

Durante una conversazione

- ▶  **Regola il volume** ▶ ... con  selezionare il volume ▶ **Salva** ... l'impostazione viene salvata



Senza salvare, l'impostazione viene salvata in modo automatico dopo circa 3 secondi.

In stand-by

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶ **Regola il volume** ▶ OK ... poi

Per il ricevitore: ▶ **Ricevitore:** ... con  impostare il volume









Per il viva voce: ▶  **Viva voce** ▶ ... con  impostare il volume

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**

Profilo ricevitore/viva voce

Selezionare i profili **ricevitore** e **viva voce**, per adattare il telefono in modo ottimale alla situazione ambientale. Verificare quale risulta essere quello più adatto alla comunicazione in corso.








- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Profili acustici** ▶  **Profili del Ricevitore / Profili del VivaVoce** ▶ OK ▶ ... con  selezionare il profilo ▶ **Scegli** ( = selezionato)

Profili del Ricevitore: **Volume alto** oppure **Volume basso** (parametri iniziali)

Profili del VivaVoce: **Profilo 1** (parametri iniziali) ... **Profilo 4**

Suonerie

Volume della suoneria

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Regola il volume** ▶ OK ▶ ... con  selezionare **Chiamate interne ed appuntamenti** oppure **Chiamate esterne** ▶ ... con  impostare il volume in 5 livelli oppure **Crescendo** (volume in aumento) ▶ **Salva**









Esempio



Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

Melodia della suoneria

Impostare suonerie diverse per chiamate interne ed esterne.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶  **Melodie** ▶ OK ▶ ... con  selezionare la connessione ▶ ... con  selezionare la rispettiva suoneria/melodia ▶ **Salva**

Attivare/disattivare la suoneria


Disattivare la suoneria in modo permanente

- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Silenzioso** ... nella barra di stato si visualizza il simbolo 

Attivare la suoneria in modo permanente



- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Volume alto** oppure il **Profilo Personale**


Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

- ▶ Premere **Silenza** oppure il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il tono di attenzione (Beep)

Invece della suoneria, attivare un tono di attenzione (Beep):

- ▶ ... con il tasto profili  selezionare il **Profilo Silenzioso** ▶ premere **Beep** entro 3 secondi ... nella barra di stato si visualizza il simbolo 

Disattivare il tono di attenzione: ▶ ... con il tasto profili  cambiare profilo






Attivare/disattivare la vibrazione

Le chiamate in arrivo e le altre notifiche vengono segnalate tramite la vibrazione.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Vibrazione** ▶ **Modifica**  = attivata

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile segnala acusticamente le diverse attività e situazioni. Questi toni di avviso possono essere attivati o disattivati indipendentemente l'uno dall'altro.

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Toni di avviso** ▶ OK ... poi

Tono dei tasti: ▶ **Tono dei tasti:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di conferma/errore dopo l'inserimento, tono di avviso alla ricezione di un nuovo messaggio:

- ▶  **Toni di conferma** ▶ ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso quando il tempo disponibile per la conversazione è inferiore ai 10 minuti (ogni 60 secondi):

- ▶  **Batteria scarica** ▶ ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso, quando il portatile si trova al di fuori della portata della base:

- ▶  **Fuori copertura:** ... con  selezionare **On** oppure **Off**

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**



Quando è attivata la funzione monitor ambiente, non viene effettuato il tono di avviso per la batteria scarica.

Selezione rapida per numeri e funzioni

Tasti numerici: I tasti  e da  a  possono essere configurati con un **numero della rubrica**.

Tasti del display: I tasti destro e sinistro del display sono predefiniti da una **funzione**. Può modificare l'impostazione.

La selezione del numero/l'avviamento della funzione, avviene premendo il tasto.

Assegnare numeri ai tasti delle cifre (selezione rapida)



Al tasto delle cifre non è stato ancora assegnato un numero.



- ▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre

oppure

- ▶ premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ premere il tasto funzione **Ch.rapida**

Si apre la rubrica telefonica.

Portatile

- ▶ ... con  selezionare voce ▶ **OK** ▶ ... eventualmente con  selezionare numero ▶ **OK**
... la voce è stata salvata sul tasto delle cifre.




Se successivamente la voce della rubrica viene cancellata, questo non ha effetto sull'assegnazione dei tasti cifre.



Selezionare un numero

- ▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre ... il numero viene selezionato immediatamente oppure
- ▶ premere il tasto delle cifre **brevemente** ... sul tasto funzione sinistro viene visualizzato il numero/il nome (eventualmente abbreviato) ▶ ... premere il tasto funzione ... il numero viene selezionato

Modificare l'assegnazione di un tasto delle cifre

- ▶ Premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ **Modifica** ... si apre la rubrica telefonica ... opzioni possibili:
Modificare l'assegnazione: ▶ ... con  selezionare la voce ▶ **OK** ▶ ... eventualmente selezionare il numero ▶ **OK**
Cancellare l'assegnazione: ▶ **Cancella**

Assegnare funzioni ai tasti funzione / Modificare l'assegnazione

- ▶ In stand-by premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro ... si apre la lista delle possibili assegnazioni dei tasti ▶ ... con  selezionare la funzione ▶ **OK** ... opzioni possibili:
 - Chiamata rapida** Assegnare al tasto funzione un numero dalla rubrica
 - Monitor Ambiente** Impostare e attivare/disattivare la sorveglianza ambiente
 - Timer** Impostare e attivare/disattivare il timer
 - Sveglia** Impostare la sveglia e attivarla/disattivarla
 - Calendario** Accedere al calendario
 - Chiamata diretta** Impostare la chiamata rapida
 - Bluetooth** Aprire il menu Bluetooth
 - Ripeti il numero** Visualizzare la lista di ripetizione della selezione
 - Altre funzioni** ▶ **OK** ▶ ... con  selezionare ulteriori funzioni
 - Liste chiamate** Visualizzare la lista delle chiamate
 - Nascondi numero** Sopprimere la trasmissione del numero per la prossima chiamata
 - Trasf. di chiamata** Attivare/disattivare il trasferimento di chiamata
 - SMS** Aprire il menu SMS








Avviare la funzione

In stand-by: ▶ premere il tasto funzione **brevemente** ... la funzione assegnata viene avviata.

Modificare il PIN del portatile






Il portatile è protetto con un PIN dall'uso non autorizzato. Il PIN del portatile deve essere inserito per es. per disattivare il blocco tasti.

Modificare il PIN a 4 cifre del portatile (impostazioni iniziali: 0000):

▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **PIN del portatile** ▶ OK ▶ ... con  inserire il PIN attuale ▶ OK ▶ ... con  inserire il nuovo PIN del portatile ▶ OK

Ripristinare i parametri iniziali del portatile

Resettare impostazioni individuali e modifiche apportate.

▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Reset del portatile** ▶ OK ▶ Sì ... vengono ripristinati i parametri iniziali del portatile



Le seguenti impostazioni **non** vengono inizializzate:

- la registrazione del portatile sulla base
- data e ora
- le voci della rubrica telefonica e delle liste chiamate
- le liste SMS

Sistema

Data e ora

Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

Se sul portatile non sono ancora impostate data e ora, viene visualizzato il tasto funzione **Data/Ora**.

- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Data e Ora** ▶ OK ... poi
 - Impostare data: ▶ **Data:** ... con inserire giorno, mese e anno a 8 cifre
 - Impostare ora: ▶ **Orario** ▶ ... con inserire ore e minuti a 4 cifre
- Salvare l'impostazione:
 - ▶ **Salva**

Prefisso

Per il trasferimento di numeri telefonici (per es. in formato vCard) il prefisso (internazionale e locale) deve essere memorizzato nel telefono

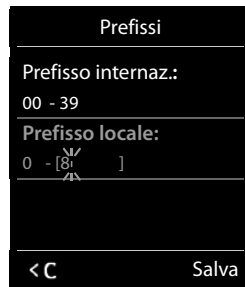
Alcuni di questi numeri sono preimpostati.

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Prefissi** ▶ OK ▶ verificare il prefisso (pre) impostato

Modificare il numero:

- ▶ ... con selezionare/cambiare campo di inserimento ▶
- ▶ ... con modificare posizione di inserimento ▶ **<C** ...
- eventualmente cancellare cifre ▶ ... con inserire cifre ▶ **Salva**

Esempio



Attivare/disattivare la musica su attesa

- ▶ ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Musica su attesa** ▶ **Modifica** = attivata)

Modificare PIN di sistema

Proteggere le impostazioni di sistema del telefono con un PIN di sistema. Il PIN di sistema deve essere inserito tra l'altro per registrare e de-registrare un portatile, per modificare le impostazioni della rete locale, per eseguire un aggiornamento del firmware o per il ripristino dei parametri iniziali.

Modificare il PIN di sistema a 4 cifre del telefono (parametri iniziali: **0000**):

- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **PIN di sistema** ▶ OK ▶ ... eventualmente con  inserire il PIN di sistema attuale (se diverso da 0000) ▶ OK ▶ ... con  inserire il nuovo PIN di sistema ▶ **Salva**



Se il PIN viene modificato, si suggerisce di annotarlo in qualche vostro documento, per eventuali future necessità!

Ripristinare il PIN di sistema

Ripristinare la base al PIN di sistema iniziale **0000**:







- ▶ Staccare il cavo di rete dalla base ▶ tenere premuto il tasto registrazione/paging sulla base ▶ contemporaneamente riconnettere il cavo di rete alla base ▶ tenere premuto il tasto almeno per 5 secondi ... la base viene ripristinata e viene impostato il PIN di sistema **0000**



Tutti i portatili sono de-registrati e devono essere nuovamente registrati. Tutte le impostazioni sono ripristinate ai parametri iniziali.

Ripristinare i parametri iniziali del telefono

Durante il ripristino

- data e ora vengono mantenute,
- il portatile rimane registrato,
- il PIN di sistema rimane inalterato,
- viene impostato **Range massimo** e disattivato **Zero radiazioni**.
- ▶  ▶ ... con  selezionare  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Reset della base** ▶ OK ▶ ... con  inserire PIN di sistema ▶ OK ▶ **Sì** ... la base viene riavviata. La fase di riavvio dura circa 10 secondi.

Appendice


Domande e risposte

Possibili soluzioni ai problemi alla pagina → www.gigaset.com/service

Supporto tecnico

Di seguito proviamo ad immaginare quali potrebbero essere i vostri dubbi e cerchiamo di darvi un aiuto a risolverli.

Il display non visualizza nulla.

- Il portatile è spento. ▶ Premere a lungo 
- Le batterie sono scariche. ▶ Caricare o sostituire le batterie

Sul display lampeggia "Nessuna Base".

- Il portatile è fuori dall'area di copertura della base. ▶ Avvicinarsi con il portatile alla base.
- La base è spenta (manca corrente). ▶ Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito.
- L'area di copertura della base si è ridotta, perché è disattivato **Range massimo**.
 - ▶ Attivare **Range massimo** oppure avvicinarsi con il portatile alla base.

Sul display lampeggia "Registrazione del portatile".

- Il portatile non è ancora registrato oppure è stato cancellato con la registrazione di un altro portatile (più di 6 registrazioni DECT). ▶ Registrare nuovamente il portatile

Le sue impostazioni non vengono salvate.

- È impostato il profilo scorretto. ▶ impostare **Profilo Personale** . . . poi effettuare le modifiche alle impostazioni del dispositivo.

Il portatile non squilla.

- La suoneria è disattivata. ▶ Attivare la suoneria
- È impostata la deviazione delle chiamate. ▶ Disattivare la deviazione delle chiamate
- Il telefono squilla solo se sul display appare il numero di telefono o il nome del chiamante.
 - ▶ È stato impostato il servizio **Non disturbare** per le chiamate anonime. Disattivare il servizio.
- Il telefono squilla solo in certi orari.
 - ▶ È stato impostato il controllo orario per le chiamate esterne

Si sentono dei rumori fastidiosi mentre si telefona.

- Il portatile sta perdendo la comunicazione con la base. ▶ Avvicinatevi alla base.
- Il telefono è stato collegato ad una linea ADSL senza il necessario filtro. ▶ Collegare il filtro.

La linea cade sistematicamente ogni circa 30 secondi.

- È stato collegato o scollegato un Repeater ma non è stata eseguita correttamente tutta la procedura.
 - ▶ Accendere e spegnere il portatile.

Tono di errore dopo la visualizzazione del PIN di sistema.

- Il PIN di sistema è errato. ▶ Ripetere la procedura, eventualmente ripristinare il PIN di sistema a 0000

PIN di sistema dimenticato.

- ▶ Ripristinare il PIN di sistema a 0000

L'interlocutore non vi sente.

- Funzione **Silenza** attivata. ▶ Riattivare il microfono

Non viene visualizzato il numero del chiamante.

- Il chiamante ha bloccato l'invio del proprio numero di telefono. ► Il chiamante deve far attivare la trasmissione del numero (CLI) dall'operatore di rete.
- La **visualizzazione del numero** (CLIP) non è supportata dall'operatore di rete oppure non è attiva. ► Richiedere il servizio di visualizzazione del numero (CLIP) all'operatore di rete.
- Il vostro telefono si interfaccia con un centralino telefonico/router/gateway, che non trasmette tutte le informazioni.
 - ▶ Ripristinare il telefono: scollegare la spina di corrente, reinserirla e attendere il riavvio.
 - ▶ Verificare le impostazioni nel centralino telefonico ed eventualmente attivare la visualizzazione dei numeri di telefono.

Si sente un tono di errore durante l'inserimento (sequenza di toni decrescente).

- L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato. ► Ripetere la procedura. Fare attenzione alle indicazioni sul display ed eventualmente leggere le istruzioni per l'uso.

Non si riesce ad interrogare la segreteria di rete.

- Il centralino è impostato sulla selezione ad impulsi. ► Impostare il centralino sulla selezione a toni.

Nella lista delle chiamate al messaggio non è presente l'ora.

- Data e ora non sono impostate. ► Impostare data e ora.

Problemi di registrazione/connesione con gli auricolari Bluetooth.

- ▶ Effettuare il ripristino degli auricolari Bluetooth (vedi istruzioni per l'uso degli auricolari).
- ▶ Cancellare i dati di registrazione sul portatile, de-registrando il dispositivo.
- ▶ Ripetere la procedura di registrazione.

Assistenza clienti e supporto

Avete domande?

Potrete ricevere informazioni e un supporto rapido consultando le presenti istruzioni per l'uso o il sito gigasetpro.com.

Per informazioni sui vari argomenti

- Products (Prodotti)
- Documents (Documentazione)
- Interop (Interoperabilità)
- Firmware
- FAQ (Domande frequenti)
- Support (Supporto)

consultate il sito wiki.gigasetpro.com.

In caso di domande più complesse relative al vostro prodotto Gigaset potete rivolgervi al vostro rivenditore specializzato.

Informazioni

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAEE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH, in qualità di fabbricante con sede nell'Unione Europea, dichiara che il terminale radio Gigaset SL750 PRO è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva RED 2014/53/UE.

Questo terminale è progettato per la connessione e l'uso, in Italia, con la rete telefonica analogica (RTG).

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs.

Aprire il file „**Italian Declarations of Conformity**” per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file „**International Declarations of Conformity**”. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

Certificazione SAR

Questo apparato è un ricetrasmittitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti sulla limitazione dell'esposizione della popolazione ai campi elettromagnetici come forma di protezione della salute. Sono state considerate sia le direttive Europee EN sia le raccomandazioni sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti, ove applicabili data la bassa potenza emessa, nel corso di studi scientifici e valutazioni regolari ed esaustive. I limiti sono parte di una lista di raccomandazioni più estesa per la protezione della popolazione. L'unità di misura indicata dal Consiglio Europeo per quando riguarda il limite per i dispositivi mobili è il "Tasso di assorbimento specifico" (SAR) e il limite è stabilito in 2,0 W/Kg su circa 10 grammi di tessuto. Risponde alle direttive della Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti (ICNIRP).

In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che gli eventuali apparati portatili di questo tipo possano essere utilizzati a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente. In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita



Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT0801000000060

N° Iscrizione Registro Pile: IT09060P00000028

Ai sensi del D. Lgs. 14-03-2014, n. 49: "Attuazione della Direttiva RAEE 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e del D. Lgs. 20-11-2008, n. 188 "Attuazione della Direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti" e successivi emendamenti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

Con riferimento alle pile/accumulatori in uso l'apparato è stato progettato in modo tale da renderle facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, sul loro uso corretto e sicuro ed infine come rimuoverle dal prodotto.

L'utente dovrà conferire apparecchiature e pile/accumulatori giunte a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata predisposti dalle autorità competenti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alle normative di legge vigenti.

Informazioni

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o cavi di rete) quindi:

- 1 **Spegnerlo.**
- 2 **Togliere le batterie e lasciare il coperchio delle batterie aperte.**
- 3 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
- 4 Asciugare tutte le parti.
- 5 Conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (**assolutamente non** in forno).
- 6 **Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.**

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batteria

Tecnologia:	Ioni di litio (Li-Ion)
Tensione:	3,7 V
Capacità:	750 mAh

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del suo Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro età e dal comportamento dell'utilizzatore. (Tutti i tempi sono indicazioni massime.)

Autonomia (ore)	200/160 *
Autonomia in conversazione (ore)	12
Autonomia con 1,5 ore al giorno di conversazione (ore)	110/85 *
Tempo di carica nel supporto di ricarica (ore)	2,5

* attivato/disattivato Zero radiazioni, senza illuminazione del display in stand-by



L'autonomia del telefono aumenta con batterie più efficienti.

Consumo di corrente del portatile nel supporto di ricarica

Durante la carica:	circa 4,5 W
Per il mantenimento della carica:	circa 0,3 W

Consumo di corrente della base

In stand-by:	circa 0,5 W
Durante una conversazione:	circa 0,6 W

Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880-1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW potenza media per canale, 250 mW trasmissione impulso
Portata	fino a 50 m in ambienti chiusi, fino a 300 m all'aperto
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	MF (selezione a toni)/DP (selezione a impulsi)

Bluetooth

Frequenza	2402-2480 MHz
Potenza di trasmissione	4 mW trasmissione impulso

Cablaggio del connettore

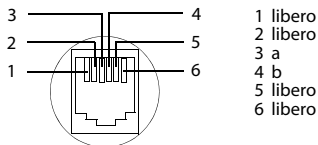


Tabella set di caratteri

Scrittura standard

Premere più volte il tasto corrispondente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ ¹⁾	.	,	?	!	0 ²⁾				

1) spazio vuoto

2) a capo



Simboli del display








I seguenti simboli vengono visualizzati a seconda delle impostazioni e della condizione d'uso del suo telefono.

Simboli nella barra di stato





Simboli	Significato
	Livello di ricezione (Zero radiazioni disattivato) 1% -100% bianco, quando Range massimo è attivato; verde, quando Range massimo è disattivato
	
	rosso: nessuna connessione con la base
	Zero radiazioni attivato: bianco, quando Range massimo è attivato; verde, quando Range massimo è disattivato
	Profilo Silenzioso attivato (Suoneria disattivata)
	Suoneria "beep" attivata





Simboli dei tasti funzione

Simbolo	Significato
	Ricomposizione
	Cancellare testo





Simboli	Significato
	Blocco tasti attivato
	Livello di carica delle batterie: bianco: carica compresa tra l'11% e il 100%
	
	rosso: carica al di sotto dell' 11%
	lampeggia rosso: batterie quasi scariche (ancore circa 5 minuti di conversazione)
	Batterie in carica (stato attuale di carica): compresa tra il 0% e il 100%
	




Simboli del display durante la segnalazione di . . .

Simbolo	Significato
	Chiamata esterna
	Chiamata interna
	Instaurazione della connessione (chiamata uscente)
	Connessione instaurata
	Connessione impossibile/ interrotta

Simbolo	Significato
	Chiamata promemoria appuntamento
	Chiamata promemoria anniversario
	Sveglia
	Timer countdown

Ulteriori simboli del display

Simbolo	Significato
	Sveglia attivata, visualizzata con l'orario impostato
	Timer attivato, visualizzazione con conto alla rovescia
	Azione effettuata (verde)
	Azione fallita (rosso)

Simbolo	Significato
	Informazione
	Domanda (di sicurezza)
	Attendere ...

Albero del menu



Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Aprire il menu principale: ► in stand-by premere



Servizi di rete

Ultima chiamata	→ pag. 26
Prossima anomima	→ pag. 25
Trasf. di chiamata	→ pag. 26
Avviso di chiamata	→ pag. 25
Tutte anonime	→ pag. 25



Bluetooth

Attiva	→ pag. 53
Cerca un auricolare	→ pag. 54
Cerca disposit. dati	→ pag. 54
Dispositivi registrati	→ pag. 54
Proprio dispositivo	→ pag. 55



Altre funzioni

Monit. Ambiente	→ pag. 41				
Chiamata diretta	→ pag. 20				
Archivio Media-Pool	→ pag. 52				
	<table border="1"> <tr> <td>Screensavers</td> </tr> <tr> <td>Foto CLIP</td> </tr> <tr> <td>Motivi musicali</td> </tr> <tr> <td>Memoria disponibile</td> </tr> </table>	Screensavers	Foto CLIP	Motivi musicali	Memoria disponibile
Screensavers					
Foto CLIP					
Motivi musicali					
Memoria disponibile					



Liste chiamate

Tutte le chiamate	→ pag. 30
Chiamate fatte	
Chiamate ricevute	
Chiamate perse	



SMS

Nuovo SMS	→ pag. 46			
Ricevuti	→ pag. 47			
Bozze	→ pag. 46			
Impostazioni	→ pag. 49			
	<table border="1"> <tr> <td>Centri Servizio SMS</td> </tr> <tr> <td>Notifica esito</td> </tr> <tr> <td>Notifica chiamate</td> </tr> </table>	Centri Servizio SMS	Notifica esito	Notifica chiamate
Centri Servizio SMS				
Notifica esito				
Notifica chiamate				



Segret. Telefonica

Ascolta i messaggi	→ pag. 35
Segr. telef. di rete	→ pag. 35



Organizer

Calendario	→ pag. 37
Timer	→ pag. 39
Sveglia	→ pag. 40
Eventi scaduti	→ pag. 38



Rubrica

→ pag. 31



Impostazioni

Data e Ora			→ pag. 72
Audio	Regola il volume		→ pag. 67
	Profili acustici	Profili del Ricevitore	→ pag. 67
		Profili del VivaVoce	→ pag. 67
	Toni di avviso		→ pag. 69
	Vibrazione		→ pag. 69
	Suonerie (Portatile)	Regola il volume	→ pag. 68
		Melodie	→ pag. 68
		Controllo orario	→ pag. 44
		SilenSeCh.Anonim	→ pag. 44
		Silen.se in carica	→ pag. 45
	Musica su attesa	→ pag. 72	
Display + Tastiera	Screensaver		→ pag. 65
	Caratteri grandi		→ pag. 66
	Schemi di colore		→ pag. 66
	Retroillumin. Display		→ pag. 66
	Retroillumin.Tasti		→ pag. 66
	Blocco tasti auto		→ pag. 66
Lingua			→ pag. 65
Gestione portatili	Registra il portatile		→ pag. 58
	Cancella il portatile		→ pag. 59
	Scegli la base		→ pag. 59

Albero del menu

Telefonia	Solleva e Parla		→ pag. 67
	Prefissi		→ pag. 72
	Inclusione Interna		→ pag. 23
	Linea esterna		→ pag. 63
	Tipo di selezione	DTMF (a toni) Decadica (DP)	→ pag. 63
	Tempo di Flash		→ pag. 63
	Chiamate Anonime		→ pag. 44
	Black List	Numeri bloccati Mod.di protezione	→ pag. 45
Sistema	Reset del portatile		→ pag. 71
	PIN del portatile		→ pag. 71
	Reset della base		→ pag. 73
	Crittografia		→ pag. 61
	Repeater	Solo se è registrato almeno un repeater	→ pag. 61
	PIN di sistema		→ pag. 73
ECO DECT	Range massimo		→ pag. 43
	Zero radiazioni		

Indice

A	
Aggiornamento	57
Aggiornamento firmware	57
Aiuto	74
Allarme (sorveglianza ambiente)	
disattivare	42
Altoparlante	23
Amplificatore di segnale v. Repeater	
Anniversari/appuntamenti scaduti	38
Anniversario v. appuntamento	
Annuncio	
annuncio segreteria di rete.	28
esterno.	24
memoria rubrica telefonica	32
nuovi messaggi attivare/disattivare	29
Appuntamento	
impostare.	37
scaduto	38
segnalare	37
visualizzare scaduto.	38
Assegnare tasti	69
Assegnare tasti cifre	69
Assistenza clienti	76
Attivare/disattivare blocco dei tasti	15
Attivare/disattivare l'allarme (timer)	39
Attivare/disattivare LED messaggi	29
Attivare/disattivare trasmissione del	
numero di telefono	25
Auricolari (Bluetooth)	53
Automatica	
ripetizione della selezione	19
risposta	67
Autonomia del portatile	79
Avviso di chiamata, esterna	
accetterà/rifiuterà	21
Avviso di chiamata, esterno	25
Avviso di chiamata, internamente	
ricevere	22
B	
Barra di stato	5
simboli	82
Base	
cambiare	59
collegare con centralino telefonico	63
collegare con la base	62
impostare	72
modificare nome.	59
PIN di sistema	73
ripristinare parametri iniziali.	73
Base migliore	59
Batteria	
inserire.	12
ricaricare	13
Batterie	
livello di carica	82
Beep (tono di attenzione)	36, 68
Blocco tasti, automatico	66
Bluetooth	53
attivare	53
cancellare dispositivi	54
lista dispositivi conosciuti	54
modificare nome dispositivo	55
registrare dispositivi	54
trasmettere rubrica (vCard)	34
C	
Cablaggio del connettore	80
Calendario	37
Cancellare dispositivi (Bluetooth)	54
Caratteri grandi	66
Centralino telefonico	
collegare base	63
impostare modalità di selezione	63
impostare tempo di flash.	63
passare a modalità di selezione a toni.	64
salvare prefisso.	63
SMS.	50
tempi di pausa	64
Centro servizi SMS	
impostare	49
Centro SMS	
modificare numero	49
Cerca in rubrica telefonica	32
Cercare	
portatile	60
Chiamare	
esternamente.	18
internamente	21
Chiamata	
anonima	25
inoltrare internamente	
(mettere in comunicazione)	21
ricevere	20
rispondere	20
Chiamata anonima	24
Chiamata diretta	20
Chiamata, anonima	24, 25
Protezione da	44
CNIP, Calling Name Identification	
Presentation	25
Codice di accesso, codice di accesso	
(centralino telefonico).	63
Collegamento del router	10
Collegare cavo dati USB.	14
Collegare con la base	59
Collegare il cavo di alimentazione	10
Collegare la base	
a un router.	10
alla rete elettrica/telefonica	10

Indice

Come nascondere il proprio numero telefonico .	25
Concatenare v. SMS	
Conferenza	22, 27
due conversazioni esterne	27
terminare	22, 27
Conferenza a tre v. conferenza	
Connessione auricolari	5
Connessione USB	5
Connettore del telefono, cablaggio del connettore	80
Consultazione	
esterna	27
interna	21
terminare	27
Consumo di corrente	79
Contatto con liquidi	78
Contenuto della confezione	9
Conto alla rovescia (timer)	39
Controllo orario per chiamate esterne	44
Conversazione	
esterna	18
includere utente	22
inoltro interno (mettere in comunicazione)	21
interna	21
Conversazione alternata	22
due conversazioni esterne	27
Correggere inserimento errato	17
Correzione v. inserimento errato	17
Cura del telefono	78
Customer Care	76
<hr/>	
D	
Dati tecnici	79
De-registrare (portatile)	59
Dichiarazione CE di Conformità	76
Direttive Comunitarie	76
Disattivare il microfono	23
Disattivare modulo radiante	43
Display	
illuminazione	66
impostare	65
modificare lingua display	65
schemi colore	66
screensaver	65
Domande e risposte	74
DP (modalità selezione a impulsi)	63
DTMF (selezione a toni)	63, 64
<hr/>	
E	
ECO DECT	43
<hr/>	
F	
File audio	
cancellare	52
formati	52
rinominare	52
riprodurre	52
File audio come suoneria	52
<hr/>	
Foto CLIP	
visualizzare nel Media-Pool	52
Foto CLIP, in rubrica	31
<hr/>	
G	
Gigaset QuickSync	34, 56
Gruppo VIP, assegnare voce della rubrica telefonica	31
<hr/>	
I	
Illuminazione, tastiera	66
Immagine	
cancellare	52
come foto CLIP	52
come screensaver	52
rinominare	52
Immagini	
formati	52
Impostare data	14, 72
Impostare ora	14, 72
Impostare sistema	72
Inclusione in una chiamata esterna	22
Indicazioni del fornitore	76
Inoltare, internamente	
una chiamata esterna	21
Inserire carattere speciale	17
Inserire cifra	17
Inserire lettere speciali	17
Inserire testo	17
Inserire una dieresi	17
Interfaccia PC	56
Interna	
consultazione	21
Internamente	
inclusione	22
telefonare	21
Inviare	
SMS	46
tutta la rubrica al portatile	33
<hr/>	
L	
Lingua, display	13, 65
Liquidi	78
Lista	
dispositivi conosciuti (Bluetooth)	54
lista bozze SMS	46
lista SMS in arrivo	47
Lista bozze (SMS)	46
Lista chiamate	
aprire	30
cancellare	30
cancellare voce	30
richiamare il chiamante	30
salvare numero in rubrica	30
selezionare dalla	19
voce	30
Lista di ripetizione della selezione	18
Lista in arrivo (SMS)	47
Lista numeri bloccati	45

Lista ricomposizione automatica	30	PIN di sistema	
Liste chiamate	30	modificare	73
voce	30	ripristinare	73
Liste messaggi	28	Portatile	
Livello di carica delle batterie	82	accendere/spengere	15
Livello di ricezione	82	blocco automatico tasti	66
		cambiare verso ricezione migliore	59
M		caratteri grandi	66
Media-Pool	52, 69	cercare	60
memoria	53	collegare supporto di ricarica	11
visualizzare foto CLIP	52	de-registrare	59
Melodia		disattivare il microfono	23
suoneria per chiamate interne/esterne	68	illuminazione display	66
Memoria rubrica telefonica	32	lingua display	65
Memoria, Media-Pool	53	mettere in funzione	12
Messa in funzione	9	modificare impostazioni	65
Mettere in funzione, portatile	12	modificare nome	60
Microfono		modificare numero	60
attivare/disattivare	23	normale	23
Minuscolo/maiuscolo	17	paging	60
Modalità di selezione	63	panoramica	5
Modalità selezione a impulsi	63	più portatili	58
Modalità snooze (sveglia)	40	registrare	58
Modalità XES	62	registrare su ulteriore base	59
Modificare		registrare su un'altra base	59
lingua display	65	retroilluminazione tastiera	66
PIN di sistema	73	ripristinare parametri iniziali	69
volume ricevitore	67	schemi colore	66
volume viva voce	67	stand-by	17
Modificare il PIN del portatile	71	toni di avviso	69
Modificare nome del portatile	60	utilizzare come monitor ambiente	41
Modificare nome dispositivo (Bluetooth)	55	utilizzarne diversi	58
Modificare PIN	73	viva voce	23
Modificare PIN di sistema	73	volume ricevitore	67
Monitor ambiente		volume viva voce	67
attivare	41	Prefisso (centralino telefonico)	63
Monitor/Sorveglianza ambiente	41	Prefisso internazionale	72
Musica su attesa	72	Prefisso locale	72
		Prenotazione	
N		avviare	26
Non disturbare	44	cancellare	26
Normale	23	Presa auricolari	14
Note di sicurezza	7	Profili	36
Notifica SMS	49	Profili acustici	36
Numeri		Profili ricevitore	67
salvare in rubrica	31	Profili viva voce	67
Numero		Protezione da chiamate indesiderate	
inserire della segreteria di rete	35	controllo orario	44
non trasmettere	25	Protezione dalle chiamate	
salvare in rubrica	33	anonime	44
		lista numeri bloccati	45
O		Protezione dalle chiamate indesiderate	
Operatore di rete	24	disattivare suoneria nel supporto	
		di ricarica	45
P		Provider di rete v. operatore di rete	
Paging	5, 60		
Panoramica		Q	
portatile	5	QuickSync	34, 56

R		
Radiazioni		
ridurre	43	
Range massimo	43	
Registrare (portatile)	58	
Registrare dispositivo (Bluetooth)	54	
Repeater	61	
Retroilluminazione tastiera	66	
Ripristinare i parametri iniziali del portatile	71	
Risoluzione problemi		
SMS	51	
Risposta	67	
Router, collegare base	62	
Rubrica		
selezionare numero	18	
Rubrica telefonica	31	
aprire	31	
cercare	32	
creare voce	31	
inviare al portatile	33	
inviare voce/lista al portatile	33	
memoria	32	
salvare numero	33	
selezionare voce	32	
sequenza voci	32	
trasmettere vCard (Bluetooth)	34	
voce	31	
S		
Salvare impostazioni di sistema	73	
Schemi colore	66	
Screensaver	65	
Scrittura minuscola/maiuscola	17	
Scrivere (SMS)	46	
Segnalazione, simboli	83	
Segreteria di rete	35	
inserire numero	35	
Segreteria telefonica		
ascoltare messaggi	35	
Segreteria telefonica di rete v. Segreteria di rete		
Selezionare		
con selezione rapida	69	
dalla lista di ripetizione della selezione	18	
dalla rubrica	18	
Selezione a toni (DTMF)	64	
Selezione a toni (MF)	63	
Selezione rapida	18, 69	
Servizi di rete, specifici dell'operatore	24	
Simboli		
barra di stato	82	
dei tasti funzione	82	
nuovo SMS	47	
segnalazione	83	
sveglia	40	
timer	39	
visualizzare nuovi messaggi	28	
Simboli display	82	
Smaltimento degli apparati a fine vita	77	
SMS		
cancellare	48	
centro per l'invio	49	
concatenati	46	
esito invio SMS	50	
leggere	48	
lista bozze	46	
lista in arrivo	47	
possibili soluzioni ai problemi	51	
ricevere	47	
risoluzione problemi	51	
salvare	46	
scrivere/invviare	46	
vCard	48	
verso centralino telefonico	50	
Soluzioni ai problemi		
generale	74	
Soppressione del numero di telefono	24	
Sopprimere il primo squillo	50	
Squillo		
sopprimere il primo	50	
Stand-by		
tornare in	17	
Suoneria	68	
controllo orario	44	
disattivare nel supporto di ricarica	45	
melodia per chiamate interne/esterne	68	
modificare	68	
sopprimere	50	
volume	68	
Suoneria VIP	31	
Supporto	76	
Supporto di ricarica (portatile)		
collegare	11	
Sveglia	40	
attivare/disattivare	40	
T		
Tabella set di caratteri	81	
Tasti		
menu	15	
profili	36	
tasti funzione	5, 16	
tasto asterisco	5	
tasto cancelletto	5	
tasto di fine chiamata	5, 18	
tasto di impegno linea	5	
tasto di navigazione	5, 15	
tasto di paging	5	
tasto messaggi	5	
tasto per accendere/spengere	5	
tasto profili	5	
tasto R	5	
viva voce	23	
Tasti funzione	5, 16	
assegnare	69	
simboli	82	

Tasto (base), registrazione/paging	5
Tasto 1	5
Tasto asterisco	5
Tasto cancellato	5
Tasto di fine chiamata	5, 18
Tasto di impegno linea	5
Tasto di navigazione	5, 15
Tasto menu	15
Tasto messaggi	5
aprire lista	47
Tasto per accendere/spengere	5
Tasto profili	5, 36
Tasto R	5, 64
Tasto registrazione/paging	5
Tasto viva voce	23
Telefonare	
esternamente	18
internamente	21
ricevere una chiamata	20
Telefono	
impostare	72
utilizzare	15
Tempi di pausa	
dopo impegno linea	64
dopo tasto R	64
Tempi di ricarica del portatile	79
Tempo di flash	63
Timer	39
impostare	39
Toni di avviso	69
Tono di allarme v. Toni di avviso	36, 68
Tono di attenzione (Beep)	36, 68
Tono di segnalazione v. Toni di avviso	
Trasferimento di chiamata	26
Trasmissione del numero di telefono	24
disattivare temporaneamente	25
Tuteliamo l'ambiente	77
<hr/>	
V	
vCard (SMS)	48
Vibrazione	69
Visualizzare annuncio segreteria di rete	28
Visualizzare nuovi messaggi	28
Visualizzazione	
anonimo	24
appuntamento/anniversari scaduti	38
sconosciuto	24
Visualizzazione del numero di telefono	24
Viva voce	23
Volume	
portatile in viva voce/normale	23
ricevitore	67
viva voce	67
volume viva voce portatile	67
<hr/>	
Z	
Zero radiazioni	43

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

gigasetpro.com